

Journal
Ausgabe 1-2022

u n s e r
**MARKT
SCHWABEN**  2.0

Stadt- und Unternehmer-Gemeinschaft e.V.

Markt Schwaben hilft

WOHLFÜHLEN UND BEHAGLICHKEIT

Mit Freude Lebensraum gestalten

Ein gemütlicher Abend auf der Couch, die Lieblingssendung läuft im Fernsehen, Wein und Chips stehen bereit. Der Blick schweift durch den Raum, doch irgendetwas fehlt zum perfekten Wohlgefühl. Braucht Ihre Raumgestaltung Veränderung?

Am Anfang steht oft der bloße *Wunsch*, ohne eine konkrete Vorstellung. Hier kommen wir ins Spiel. In einem Vorgespräch entwickelt unser Team gemeinsam mit Ihnen Ihren Wunsch weiter zu einer Vision eines Raumes, der Ihr *ICH* repräsentiert. Materialkollagen und Visualisierungen machen diese Vision vorstellbar. Manchmal sind nur kleine Veränderungen nötig, Andere wünschen sich eine umfangreichere Aufwertung des Raumes – Alles ist möglich.



[Link zu Terminvereinbarung
"Wohnberatung" auf unserer Website](#)

Ist eine Entscheidung getroffen, übernehmen wir alles Weitere. Wir holen Angebote unserer Kooperationspartner ein und planen die Umsetzung des Projektes. Dank der langjährigen Zusammenarbeit mit unseren Partnern im Team klappt dies immer perfekt. Raumkonzepte zu entwerfen und umzusetzen ist unsere Passion. Unsere beiden Mitarbeiterinnen rund um die Wohnberatung – Spezialistinnen mit Leidenschaft und Herz – stellen sich vor:



**Frauke Schreiner, Dipl. Ing.
Innenarchitektin, Mitarbeiterin
von Rupprich Das Wohnwerk**

Farben, Texturen, Haptik ...

... entscheidende Dinge, die unsere Sinne ansprechen.

Als Innenarchitektin versuche ich das große Ganze Ihrer Einrichtung zu erfassen und zuerspüren. Mit unseren Stoffen, Dekoelementen und nicht zuletzt mit namhaften Möbelherstellern möchte ich Ihnen Vorschläge für Ihr Zuhause oder Arbeitsumfeld machen, die Sie viele Jahre erfreuen werden. Ein bequemer Sessel in der passenden Farbe, einer angenehmen Oberfläche und Form wird Sie über lange Zeit begleiten.

Gerne besuche ich Sie auch zu einer Wohnberatung, die Sie bei uns separat buchen können.



**Luciana Maric, Home-Staging-Spezialistin,
Mitarbeiterin von
Rupprich Das Wohnwerk**

Mit Leidenschaft und Kreativität ...

... Räume beleben und Harmonie erschaffen. Genau wie Sie liebe Leserin, lieber Leser, ist jeder Raum individuell und hat seinen eigenen Charakter. Jedes Projekt erfordert neue Ideen und Inspirationen.

Das ermöglicht mir jedes Mal aufs Neue mein Gespür für Gestaltung und Dekoration für Sie einzusetzen.

Meine Erfahrung in Visual Merchandising hilft mir dabei, in Ihrem Zuhause das Besondere zu betonen oder das Alte mit Neuem zu verbinden.

Ihre Spezialisten im Handwerk für Ihr Zuhause:

Im Handwerk

- Malerarbeiten
- Fassadensanierung
- Raumausstattung
- Parkett und textile Bodenbeläge
- Gardinen
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Polsterei
- Home Staging

Im Wohnwerk

über 1.500 m² Showroom
und Verkaufsflächen
aller Artikel



seit 70 Jahren

RUPPRICH
DAS WOHNWERK

NEU

Mehr Zeit für individuelle Beratung

Unsere Ladenöffnungszeiten
Mo. bis Fr. 10 - 17 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

Unsere Beratungszeiten
Mo. bis Fr. 9 - 20 Uhr, Sa. 9 - 15 Uhr
**Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin
für eine Beratung online.**

Ebersberger Str. 8, 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 9314-0, info@rupprich-wohnwerk.de,
www.rupprich-wohnwerk.de



Liebe Leserin, Lieber Leser,

gerade halten Sie sie in Händen: Die 20. Ausgabe unseres Info-journals der Unternehmerrgemeinschaft Markt Schwabens. Seit 2016 berichten wir über Unternehmen und Vereine aus der Marktgemeinde sowie über Veranstaltungen, Aktionen und karitative Projekte. Über die Kaffeemenge, die in Nachtschichten vor Drucklegung konsumiert wurde, können wir im Nachhinein nur spekulieren. Folgende Fakten lassen sich jedoch gut nachvollziehen.

20 Ausgaben in Zahlen:
788 Seiten
13 Unternehmer-Interviews
17 Menü-Rezepte kreiert
200 Berichte über Vereine, Einrichtungen, Organisationen

140 Artikel über die Stadt- und Unternehmerrgemeinschaft Markt Schwaben e.V. und ihre Aktionen verfasst.

Nun sind Sie gefragt:

Was gefällt Ihnen besonders gut? Was können wir verbessern oder was vermissen Sie? Oder was wollten Sie uns schon immer einmal sagen? Schreiben Sie uns gerne unter journal@unser-markt-schwaben.de. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen.

Viel Freude beim Lesen wünscht Ihnen
*das Redaktionsteam des
Unternehmerjournals
„Unser Markt Schwaben 2.0“*



SÜSSES GEFÄLLIG?

Achten Sie auf den **Sweet Friday** am 8. April 2022



Augen auf am 8. April: Die Unternehmerinnen und Unternehmer haben sich für den letzten Schultag vor den Osterferien etwas ganz Besonderes für ihre kleinen und erwachsenen Kundinnen und Kunden ausgedacht. Denn wer an diesem Tag seinen Citygutschein in einem teilnehmenden Geschäft einlöst, erhält eine kostenlose, süße Überraschung.

In unserer Mitgliederliste auf der Doppelseite 30/31 erkennen Sie am **C-G**-Zeichen, welche Unternehmen Ihre Gutschei-

ne annehmen. Fragen Sie vor Ort nach, ob das Geschäft Ihrer Wahl an der Sweet-Friday-Aktion teilnimmt.

Also machen Sie sich auf die Suche nach Ihren Gutscheinen an Pinnwänden, in Schubladen oder in Glückwunschkarten der letzten Anlässe und lösen Sie diese am Sweet Friday ein – es lohnt sich doppelt!

Die Stadt- und Unternehmerrgemeinschaft wünscht viel Spaß beim Einlösen und Naschen.

Inhaltsverzeichnis

Sweet Friday	3	Theater: Der Vorname	11	50 Jahre Rathaus	24	Frühlingstreiben am Marktplatz	29
20. Ausgabe	3	Hilfe Großbrand	12	350 Jahre St. Margaret	25	Mitgliederliste mit Verkaufs- und Akzeptanzstellen der Citygutscheine	30
Ukraine: Markt Schwaben hilft!	4	Tennisfreunde Markt Schwaben	15	Zenta Würfel:	26	Kindergarten und Hort Altes Schulhaus	32
Testzentren aktuell	7	Siedlervereinigung	16	50 Jahre Mesnerin	27	Stellenangebote	34
Last order Bregenz	7	Storchenliebe	18	Aktuelles von der Schulbaustelle	27	Schrittzähler gesucht	34
Und Action!		Packstationen	20	Carsharing-Union Markt Schwaben	28	Impressum	34
Video-Präsentationen	8	Kapelle Maria Hilf	22	Filmisches	29		
				Wochenjournal	29		



FÜR MENSCHEN IN NOT ANPACKEN

Markt Schwaben hilft!

Seit über sechs Wochen erschüttern uns Bilder über den russischen Angriffskrieg in der Ukraine. Zerbombte Wohnhäuser, Angriffe auf Krankenhäuser und nur in Bunkern Schutz suchen zu können, treiben die Menschen aus nackter Angst ums Überleben in die Flucht. Doch statt den Szenarien in der Ukraine nur hilflos

zuzusehen, können und wollen wir helfen. Schon viele Interessierte haben sich an verschiedenen Stellen gemeldet und Unterkünfte, Spenden sowie Hilfeleistungen angeboten. All dies kommt sowohl Geflüchteten als auch den Menschen an den Grenzen oder vor Ort zugute und wird von der Gemeinde Markt Schwaben und

dem örtlichen Verein „Seite an Seite e.V.“ – Wegbegleitung für Flüchtlinge“ koordiniert – mit der Unterstützung vieler Freiwilliger, darunter auch unsere Unternehmervereinigung, die auch den nächsten Hilfsgütertransport in das Krisengebiet mit einem Benzinkostenzuschuss in Höhe von 1.000 Euro unterstützen wird.

Links: Beim Treffen des Vereins Seite an Seite e.V. haben sich viele Interessierte informiert, wie sie helfen können.
Mitte: Die beiden Vereinsvorsitzenden Judith Seibt und Tobias Vorkub geben Struktur.
Unten: Helmut Ostermaier, Mitarbeiter der Privatbrauerei Schweiger:
 „Franz und ich haben uns auf den 1200 km in 16 Stunden abgewechselt – und wir waren beeindruckt, wie viele Hilfstransporte auf den Routen unterwegs waren.“



Ihr Spezialist für

Digital- Offsetdruck
 Beratung und Datenhandling

Magazine / Broschüren / Bücher
 Prospekte / Flyer / Banner
 Poster / Hochzeits- und Trauerkarten
 Diplomarbeiten / Mailings

Bindearbeiten und Veredelungen



Scan mich - ich druck Dich!
 Hier geht's zu unserer Website.
www.brummer-druck.de

Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben
 Tel. 08121/22 37-42 · Fax 08121/468 77
 E-Mail: satz@brummer-druck.de

Unbürokratische Hilfe

So machte sich am 18. März neben einer ganzen Reihe an Fahrzeugen ein großer Transporter der Privatbrauerei Schweiger auf den Weg an die ukrainische Grenze, um Hilfsgüter an den Ort des Geschehens zu transportieren. Auto Amato organisierte kurzerhand einen Aufruf unter den umliegenden Autohäusern, sodass mit Unterstützung der Kolleginnen und Kollegen, darunter auch Autohaus Bäuerle, dringend benötigtes Verbandsmaterial zusammengetragen werden konnte. Die Marktgemeinde hat das alte Feuerwehrhaus Markt Schwaben am Schloßplatz 4 zur Verfügung gestellt, wo regelmäßige Spenden zu angekündigten Terminen angenommen werden. Gleichzeitig bereitet sich die Marktgemeinde auf die Aufnahme geflüchteter Menschen vor.

Der Verein „Seite an Seite e.V.“ organisierte vor Kurzem eine Informationsveranstaltung,

die viele Hilfwillige gerne angenommen haben, um sich gut und sinnvoll einbringen zu können. Der Verein, der sich aus dem Aktivkreis Flüchtlinge entwickelt hatte und 2018 gegründet wurde, kann auf viel Erfahrung in der Flüchtlingshilfe zurückgreifen und möchte die vielen Ideen zu realisierbaren Angeboten führen.

Spenden

Wer helfen möchte, kann sich auf den Seiten der Gemeinde oder des Vereins „Seite an Seite e.V.“ informieren. Hier werden kommende Spendenaktionen mit gezielten Listen benötigter Dinge angekündigt sowie Informationen rund um die Aufnahme von Flüchtlingen oder die Bereitstellung von Wohnraum tagesaktuell veröffentlicht. Fündig werden Sie unter: www.markt-schwaben.de/ ukraine-hilfe sowie unter www.seiteanseite.net.

SV

HEILPRAXIS ROSEBURG:

Frühjahrskur für Körper, Geist und Seele

Wir alle haben durch die Corona-Zeit große Einschränkungen erlitten. Bewegungsmangel, Haltungprobleme, Computerarbeit im Homeoffice, Vereinsamung sowie ein Anstieg an Ängsten und Sorgen schaffen Probleme in jeder Familie.

Mit meinen Methoden, Behandlung des Faszien-systems, Behandlung des Nervensystems, Coaching und Gespräche unterstütze ich Sie dabei, sich zu regenerieren und beruflich und privat wieder voll durchzustarten.

Beide Methoden verringern Spannungen, Schmerzen und den damit verbundenen Stress.

Das Ergebnis ist eine größere Beweglichkeit, mehr Kraft für Sport und Alltag, sowie eine tiefe Entspannung.

Der Körper entspannt sich. Damit eröffnen sich auch dem Geist wieder neue Möglichkeiten.

Neue Kraft schöpfen: Persönliche Weiterentwicklung

Wohin soll die Reise gehen? Was sind die nächsten Schritte in Ihrem Leben? Eine private oder berufliche Veränderung? Brauchen Sie mehr Raum für Kunst, Spiritualität und Sport in Ihrem Leben? Möchten Sie Ihren Projekten zum Durchbruch verhelfen? Dank meiner Erfahrung als Coach helfe ich Ihnen, neue Wege zu bahnen für die Dinge, die Ihnen am Herzen liegen.

Alte Sorgen loslassen:

Stress, Trauma und energetische Verwicklungen

Unser Leben ist sehr anstrengend. Druck und Stress aus der Arbeitswelt oder dem persönlichen Umfeld schlagen sich auch im Körper nieder. Es kommt zu Verspannungen und Schmerzen. Über den Weg der Körperarbeit lassen sich viele der Probleme lösen.

Den Körper entspannen:
Cranio-Sacrale Osteopathie und Rolfing Faszientherapie

Beides sind manuelle Therapien, die Ihnen zu größerem Wohlbefinden verhelfen. Mit den Techniken des Rolfing arbeite ich an den Faszien. Mit Cranio-Sacraler Osteopathie konzentriere ich mich auf das Zentrale Nervensystem.



Heilende Hände

*für einen gesunden Körper,
für Ihr Wohlbefinden!*

Sabine Roseburg · Heilpraktikerin

ROLFING® Faszientherapie · Cranio-Sacrale Osteopathie

- bei Schmerzen im Kopf, der Wirbelsäule oder den Gelenken
- nach Unfällen, Stürzen oder Schleudertraumen
- bei eingeschränkter Beweglichkeit
- bei mangelnder Vitalität
- bei körperlicher oder seelischer Überlastung

Ich freue mich, Sie kennenzulernen!

Telefon: 08121-25 80 357 · Mobil: 0160-70 70 935

E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de



Heilpraxis Roseburg · Herzog-Ludwig-Str. 9 · 85570 Markt Schwaben · www.heilpraxis-roseburg.de

2.0

CITY-GUTSCHEIN



Sylvia und Oliver Götze

Verstehen Sie Ihren Fernsehton schlecht? Hier ist die Lösung!

Der meist schlecht verständliche Ton Ihres Fernsehers liegt wahrscheinlich nicht an Ihren Ohren, eher schon an den kleinen und einfachen Lautsprechern in Ihrem Fernseher. Die modernen Fernseher werden zwar immer größer, jedoch auch immer flacher. In diesen sehr flachen Geräten haben leider keine größeren und hochwertigen Lautsprecher Platz. Für einen guten Klang und eine gute Sprachverständlichkeit sind jedoch größere und hochwertige Lautsprecher unbedingt nötig. Außerdem sind bei den neuen Fernsehgeräten die Lautsprecher oft nicht zum Zu-

hörer, sondern nach unten gerichtet. Das sieht zwar gut aus, die Verständlichkeit der Sprache verschlechtert sich dadurch noch mehr und Sie haben wieder nur die Hälfte des Gespräches im Fernseher verstanden. Den Ton am Fernseher noch lauter zu stellen bringt leider gar nichts, denn der Grund ist nicht die Lautstärke, sondern die schlechte Tonqualität.

Glücklicherweise ist dieses Problem lösbar!

Wenn Sie eine gute Stereoanlage in der Nähe Ihres Fernsehers stehen haben, können Sie den Ton Ihres Fernsehers einfach da-

rüber laufen lassen. Das klingt in jedem Falle gleich viel besser. Wir helfen Ihnen gerne dabei. Nachteilig ist nur die Nutzung einer zweiten Fernbedienung beim Fernsehen.

Die einfachste und beste Lösung zur Verbesserung Ihres Fernsehtones ist die Nutzung einer Soundbar!

Soundbars gibt es in verschiedensten Ausführungen und Qualitätsstufen. Die Bedienung ist ganz einfach, denn sie erfolgt über Ihre Fernsehfernbedienung wie bisher. Die Klangverbesserung und verbesserte Sprachverständlichkeit sind so-

fort hörbar. Viele Modelle haben eine spezielle Technik zur Verbesserung der Verständlichkeit der Sprache eingebaut. Es gibt sie in verschiedenen Gerätebreiten und Farben. Die Soundbars kann man unter dem Fernseher oder an der Wand oder auch versteckt in einem speziellen Fernsehmöbel installieren.

Lassen Sie sich einfach die Möglichkeiten bei uns in der Ausstellung vorführen! Der Klang wird Sie begeistern! Rufen Sie uns gleich an und vereinbaren Sie einen Termin!

DER TECHNIK DESIGNER

Götze


Fernseh Götze GmbH

Marktplatz 8 · 85570 Markt Schwaben · Tel. 08121 43410

info@dertechnikdesigner.de · www.dertechnikdesigner.de

WANN KANN ICH WO

Testen, testen, testen

Die Infektionszahlen sind weiterhin hoch, gleichzeitig fallen viele Beschränkungen. Was liegt näher, als sich – auch als impfte Person – im Sinne seines Umfeldes weiterhin regelmäßig testen zu lassen? Dies ist vor Ort möglich – bitte informieren Sie sich vorab, ob die folgenden Angaben noch aktuell sind:

Kommunales Testzentrum am Rathaus / Schloßplatz 1

Mo-Fr 7.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 20.00 Uhr
Sa & So 9.00 bis 12.00 Uhr sowie 12.30 bis 17.00 Uhr
Termin vorab online buchen: www.coronatestzentrum-marktschwaben.de

Testzentrum Autohaus Markt Schwaben – Medical Flight Service GmbH, in der Poinger Str.

Mo-Fr 7.30 bis 12.00 Uhr sowie 12.30 bis 16.00 Uhr

Termin vorab: www.coronatest-marktschwaben.de

Coronateststelle EDEKA Filiale Spitt Markt Schwaben in der Erdinger Straße 26-28

Mo-Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
Sa & So 10.00 bis 18.00 Uhr

Termin: <https://anny.co/b/de-formal/book/teststelle-markt-schwaben>

Teststelle am Autohaus Adler in der Erdinger Straße 20

Mo-Fr 7.00 bis 19.00 Uhr
Sa 9.00 bis 18.00 Uhr

So 10.00 bis 18.00 Uhr
Termin nicht notwendig

Teststelle am Fitnxx in der Enzensberger Straße 2

Mo-Fr 7.00 bis 19.00 Uhr
Sa 8.00 bis 18.00 Uhr

So 9.00 bis 18.00 Uhr
Termin nicht notwendig

SV

KULTUR IM SOMMER – NOCH WENIGE PLÄTZE FREI

Oper Madame Butterfly

5.8. - 7.8.2022 | Bregenz

Schnell sein lohnt sich:

Montag, 4. April 2022 ist Anmeldeschluss

Für Nachzügler und bisher Unentschlossene besteht jetzt noch die Möglichkeit, bei diesem ganz besonderen Highlight dabei zu sein.

Unter folgenden Kontaktdaten können Sie noch Karten erwerben:

Walter Daschner
Photography

Erdinger Straße 7
Markt Schwaben
Telefon: 08121-41226
oder per Mail
walter@foto-daschner.de



DANKE
für Ihr Vertrauen!

www.autoamato.de

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2022**
ausgezeichnet vom Autofahrer

118429 zufriedene Autofahrer
haben dieses Jahr abgestimmt und
Freie Werkstätten mit dem Qualitätssiegel
WERKSTATT DES VERTRAUENS ausgezeichnet.
Wir gehören dazu!

unsere AutoAmato e.K. IHRE MOBILITÄT LIEGT UNS AM HEART
CREATIVE TECHNOLOGIE

- REPARATUR/WARTUNG ALLER MARKEN
- REIFEN/BREMSEN/AUSPUFF USW.
- GLASSCHÄDEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- VERKAUF UND SERVICE

Geltinger Straße 9
85570 Markt Schwaben  

Telefon 08121/6377
www.autoamato.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
5 – 22 Uhr
Sa/So und Feiertag
6 – 22 Uhr

Hier können
Sie von 6–22 Uhr
LOTTO und TOTO
spielen.

 **ESSO Station Markt Schwaben**
Wolfgang Jenuwein
Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 60 39

 **Gästehaus
am Turm**

- zentral gelegen, ruhige Seitenstraße, eigene Parkplätze
- Gemütliche Zimmer laden zum Verweilen ein.
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haartrockner, Farbfernseher
- Transfer zu Bahnhof, Messe und Flughafen auf Anfrage

Ihre Familie Brand

Gschmeidmachergasse 2 – 4, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 4 52 19, Fax 0 81 21 / 92 37 92
E-Mail: info@hotel-am-turm.com, www.hotel-am-turm.com

CITY-GUTSCHEIN 2.0

CITY-GUTSCHEIN 2.0

MARKT SCHWABENER UNTERNEHMEN PRÄSENTIEREN SICH PER VIDEO-REIHE

Und Action!

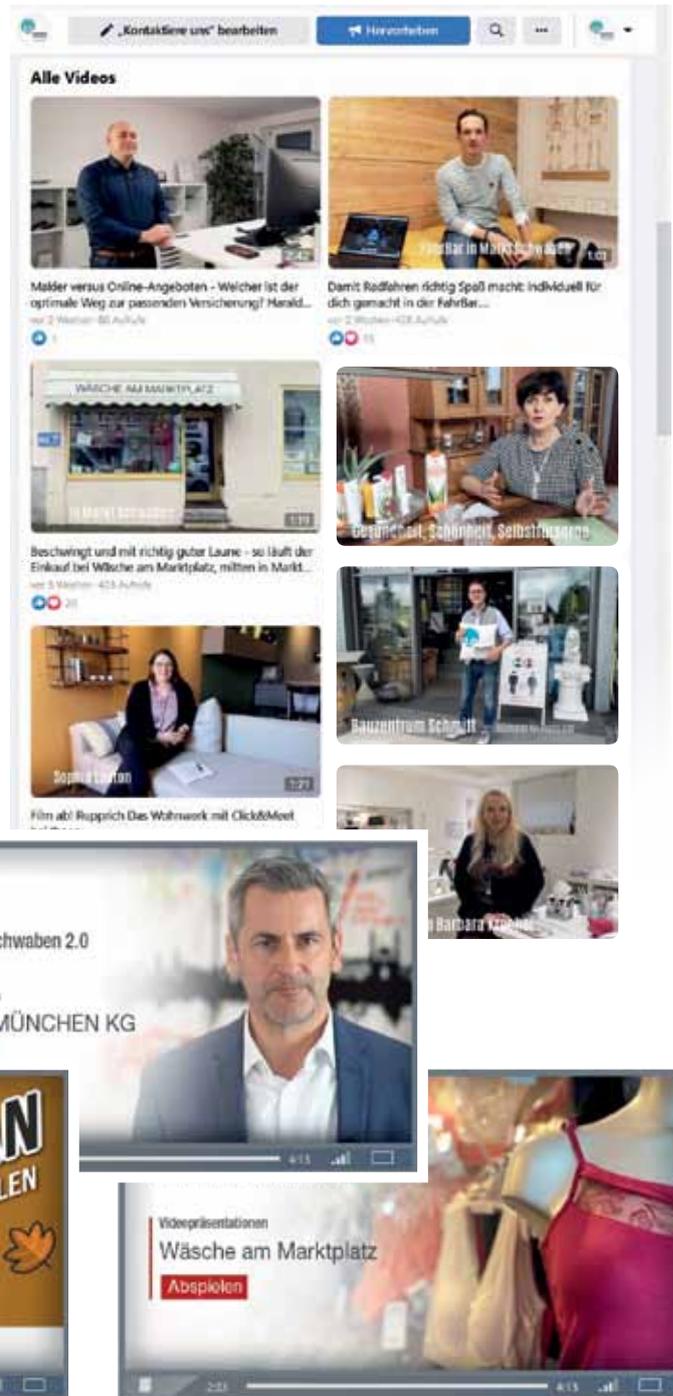
Die ersten Klappen sind gefallen und die dabei entstandenen Videos begeistern schon einige Zuschauerinnen und Zuschauer: Die Unternehmen der Stadt- und Unternehmerrgemeinschaft „Unser Markt Schwaben 2.0“ stellen sich, ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und ihr Unternehmen vor.

Um mehr Präsenz in den sozialen Medien zu zeigen, unterstützt der Verein „Unser Markt Schwaben 2.0“ seine Mitglieder und hilft bei der Erstellung von Videosequenzen, die i.d.R. zwischen 60 und 90 Sekunden lang sind. Hier kann sich jeder Unternehmer und jeder Unternehmerin auf seine bzw. ihre eigene Art präsentieren: Sei es in Form eines Interviews, mit seiner Begleitschaft, mit einem Gang durch die eigenen Räumlichkeiten oder bei der Präsentation einer Spezialität – die Zuschauerinnen und Zuschauer erhalten einen Eindruck vom Unternehmen und v.a. von den

Menschen, die dahinter stecken. Die Videos wurden im Rahmen einer Cross-Media Aktion vom AZV Anzeigenzeitungsverlag GmbH sowie vom Markt Schwabener Falken promotet, werden aber auch auf den vereinseigenen Medien präsentiert. Schauen Sie doch mal auf die Website:

<https://www.unser-markt-schwaben.de/unternehmen/videopraesentationen>.
Oder auf den Facebook-Account von Unser Markt Schwaben 2.0.:
<https://www.facebook.com/UnserMarktSchwaben>.

GE/SV



Das Markt Schwabener Familienunternehmen
mit dem Kapitalanlage Know-How

Wir bieten Jobs in Markt Schwaben:

- ▶ Büromanagement
- ▶ Immobilien
- ▶ Vertrieb
- ▶ Finanzen

Bewerben Sie sich und wachsen Sie mit uns.

Herr Yann Ugarte
Tel.: 08121 25740-0
E-Mail: Personal@FutureConstruct.de

**AKTUELLE
STELLENANGEBOTE**
karriere.futureconstruct.de



**Warum pendeln,
wenn das Gute
liegt so nah?**



Future Construct AG

Bahnhofstraße 25

85570 Markt Schwaben

Tipps und Technik



BSH Automobile Fürmetz GmbH & Co.KG Bosch Car Service

**BILLIG KANN SEHR
TEUER WERDEN –
MIT QUALITÄTSERSATZ-
TEILEN AUF DER
SICHEREN SEITE**

Qualität ist Mehrwert - mit Qualität ersatzteilen

Kfz-Betriebe stehen immer öfter vor der Herausforderung, für Ihre Kunden kostengünstige Reparaturlösungen zu finden, ohne die eigene Rendite zu gefährden. Der Einsatz von Billigteilen aus zweifelhaften Quellen birgt jedoch zahlreiche Risiken:

- Mangelnde Passgenauigkeit erschwert die Montage und erhöht den Zeitbedarf für die Reparatur
- Geringe Materialqualität führt zu vorzeitigem Verschleiß und Folge Reparaturen
- Fehlfunktionen können andere Komponenten und Aggregate in Mitleidenschaft ziehen
- Minderwertige Produkte gefährden die Sicherheit der Autofahrer und Verkehrsteilnehmer
- Die Kfz-Werkstatt muss unter Umständen für Schäden haften
- Das Image der Kfz-Werkstatt kann nachhaltig Schaden nehmen

Qualität ersatzteile namhafter Markenhersteller sind auf den ersten Blick zwar teurer als Billigteile aus zweifelhaften Quellen. Kfz-Werkstätten, die bei der Ersatzteilauswahl Faktoren wie Passgenauigkeit, Dauerhaltbarkeit und Sicherheit berücksichtigen, werden jedoch schnell herausfinden, dass Qualität ersatzteile unter dem Strich doch kostengünstiger sind. _____

-  **Öl-Service**
Wir verwenden ausschließlich vom Fahrzeughersteller freigegebene Öle
-  **Bremsen-Service**
Wir checken die Bremskraft Ihres Fahrzeugs und ersetzen bei Bedarf defekte oder verschlissene Bremsenteile
-  **Glas-Service**
Scheibenersatz/Scheibentausch für alle Fahrzeugmarken und Modelle
-  **Elektrik-Service**
Kostengünstige, schnelle Reparatur mit Qualitätsteilen
-  **Inspektions-Service**
Werkstattkompetenz bei allen Fahrzeugmarken und Modellen
-  **Licht-Service**
Einstellung Ihrer Scheinwerfer und Austausch defekter Leuchtmittel
-  **Reifen-Service**
Bequemer Service aus einer Hand: Wechsel, Montage, Wuchten, Lagern



Fürmetz GmbH & Co.KG
Schweigerweg 3
85570 Markt Schwaben

Telefon: 08121-223766
Telefax: 08121-223767
E-Mail: info@bsh-automobile.de
<https://www.bsh-automobile.de>

Öffnungszeiten
Montag -Freitag
07:30 - 18:00
Samstag:
Notdienst 8:30 -12:30
(nach telefonischer Anmeldung / erreichbar)

**Inspektion mit Erhalt
der Herstellergarantie**





**Hauptuntersuchung
täglich**

Für Ihr Auto tun wir alles.

Bosch Car Service – Technisch auf höchstem Niveau
Jetzt auch Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

www.bosch-service.de



Für Ihr Auto tun wir alles.

OPTIK GAHBAUER SORGT FÜR FREUDE AM SEHEN:

Sehkomfort & Brillentrends

Die Brille ist heutzutage viel mehr als nur eine Sehhilfe: Sie ist modisches Accessoire, Statement und ebenso täglicher Begleiter. Umso wichtiger ist es deshalb, dass sich Träger*innen mit ihren Brillen wohlfühlen.

Neben dem modischen Aspekt kommt es selbstverständlich auch darauf an, dass die Brille bestmöglich sitzt und dank Markengläsern auch optimalen Sehkomfort bietet. Zusätzlich zur klassischen Fern- oder Lesebrille finden Kunden bei Optik Gahbauer selbstverständlich auch Gleitsichtbrillen oder auch Brillen für besondere Ansprüche wie zum Beispiel Office- oder auch Sportbrillen.



Maria & Florian Gahbauer (vorne) und ihr Team freuen sich auf Sie.

Es gibt für beinahe jeden Anlass das passende Brillenglas. Kunden wissen oft gar nicht, dass es vielfältige Möglichkeiten gibt. Daher legt das Team von Optik Gahbauer großen Wert auf eine individuelle Beratung.

Welches Brillenglas für welche Bedürfnisse?

Welches Brillenglas für die je-

weiligen Bedürfnisse richtig ist, kann das Team von Optik Gahbauer erst im persönlichen Gespräch herausfinden. Die Sehexperten gehen dabei auf die individuellen Bedürfnisse ihrer Kunden ein, um die bestmögliche Lösung zu finden. Das muss übrigens nicht unbedingt teuer werden, denn mit den Hauspreisen von Optik Gahbau-

er können Kunden bis zu 150 Euro* sparen.

Welche Rolle spielen Mode und Marken?

Das Thema Mode ist natürlich wichtig. Bekannte Labels wie Calvin Klein haben ihre Designer mit dem Entwurf von Brillenkollektionen beauftragt. Das Ergebnis? Tolle Brillenfassungen für jeden Geschmack! Dabei gibt es klassische Modelle, Fassungen in trendigen Farben, Kollektionen mit besonderen Materialien und vieles mehr.

So ist wirklich für jeden Geschmack etwas dabei und das bereits ab 149 Euro. Und das ist auch gut so, denn die neue Brille soll nicht nur höchsten Sehkomfort bieten, sondern auch vor dem Ehemann, der besten Freundin oder den Kollegen bestehen. Jeder hört gern ein Kompliment zum neuen Accessoire auf der Nase!

CITY-GUTSCHEIN 2.0





Rodenstock | Kunststoff



Calvin Klein | Kunststoff / Metall

MODERNE FASSUNGEN
schon ab

149€

Mit unseren HAUSPREISEN
bis zu 150€ sparen!*

OPTIK GAHBAUER
Freude am Sehen

Inhaber: Florian Gahbauer e. K.
 📍 Marktplatz 31 · 85570 Markt Schwaben
 ☎ 0 81 21 / 4 67 77
 🌐 www.optik-gahbauer.de
 📘 facebook.com/optikgahbauer

* Gültig bis 30. April 2022. Keine Barauszahlung. Die Höhe des Rabatts ist abhängig von der gewählten Glas-Kategorie und kann variieren. Vorteile nicht kombinierbar. Nur ein Gutschein pro Kunde und Auftrag.



01./02. April 2022
08./09. April 2022
jeweils 20:00 Uhr



Elisabeth | Julia Mehlretter
Pierre | Michael Siegert
Claude | Ferdinand Maurer
Anna | Isabella Speckmaier
Vincent | Andreas Eikenkötter

Regie: Sabine Bogenrieder

THEATERVEREIN MARKT SCHWABEN SPIELT KINO-HIGHLIGHT IM THEATER AM BURGERFELD

Der Vorname

... eine bissige Komödie mit französischem Flair
von Matthieu Delaporte und Alexandre de la Patellière



Christophe? Balthasar? Thaddäus? Achilles? Vielleicht sogar Lanzelot oder Anaxoretos?

Jedes Elternpaar kennt sie, die Suche nach dem passenden Vornamen für den Nachwuchs. Und natürlich hat jeder im Familien- und Freundeskreis eine ganz eigene Meinung dazu. So ergeht es auch Anna und Julien, die ihr erstes Kind erwarten. Bei einem gemütlichen Essen mit Freunden und Familie wollen sie den Namen ihres Sohnes bekanntgeben – doch was als Scherz beginnt, stellt bald Freundschaft und Familienbande auf eine harte Probe.

Bissig und voll schwarzen Humors zeigt das Ensemble des Theatervereins Markt Schwaben

die gefeierte französische Komödie. Das Ensemble hat dafür seit Monaten intensiv geprobt, was sich nicht immer leicht gestaltet hat. „Die Corona-Pandemie hat unsere Proben vor große Herausforderungen gestellt. Umso mehr freuen wir uns jetzt, endlich wieder etwas auf die Bühne bringen zu dürfen!“, sagt Sabine Bogenrieder, Regisseurin und langjähriges Ensemble-Mitglied im Verein. Der Verein bot in den vergangenen zwei Jahren beinahe ausschließlich Einzelveranstaltungen wie Kabarett- oder Musikabende an, da der im Vergleich merklich größere Organisations- und Probenaufwand eines Theaterstücks durch die vielfältigen

Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen nur schwer zu stemmen gewesen wäre. Um einen guten Eindruck von Stück und Besetzung zu haben, kann ein eigens produziertes Trailer-Video aufgerufen werden.

Insgesamt vier Aufführungen gibt das Markt Schwabener Ensemble an den Wochenenden 01./02. sowie 08./09. April.

Die Karten gibt es zu je 13,00 Euro im Vorverkaufsbüro oder unter www.theatermarktschwaben.de Theaterverein Markt Schwaben e.V. Münterstr. 5 Tel.: 081 21/22 24 22

Karten, Trailer-Video und alle Informationen unter www.theatermarktschwaben.de

FISCHER^{Plus} RECHTSANWÄLTE
MARKT SCHWABEN

ELKE HUBERT RECHTSANWÄLTIN
MARKT SCHWABEN

IN BÜROGEMEINSCHAFT

Nach dem Verlust des Kanzleikollegen von Herrn Rechtsanwalt Holger Fischer ist Frau Rechtsanwältin Elke Hubert in die Bürogemeinschaft eingetreten und steht Ihnen ab sofort zur rechtlichen Beratung und Vertretung zur Verfügung.

ELKE HUBERT
RECHTSANWÄLTIN UND
FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT

NEU IN MARKT SCHWABEN!

ICH BERATE UND VERTRETE SIE IM:

FAMILIENRECHT
ERBRECHT
EINBÜRGERUNGSRECHT

HOLGER FISCHER
RECHTSANWALT UND
FACHANWALT FÜR
VERSICHERUNGSRECHT

ICH BERATE UND VERTRETE SIE IM:

ARBEITSRECHT
VERKEHRSRECHT
STEUERRECHT
STRAF- UND BUßGELDSACHEN
VERSICHERUNGSRECHT

GSCHMEIDMACHERGASSE 1 ■ 85570 MARKT SCHWABEN
Telefon: 08121/9303-0 ■ Telefax: 08121/9303-19
E-Mail: ra-kanzlei@ok.de



*Keine Eier
sondern Marmelade!*

- 6 verschiedene Mini Marmeladen
- in originellem Eierkarton verpackt

Unter www.marmeladenherz.de als Versandart "Abholung" auswählen und die Bestellung kostenfrei in unserer Produktion in Markt Schwaben abholen.



Marmeladenherz
Im Wiegenfeld 4
85570 Markt Schwaben

HILFE FÜR GESCHÄDIGTE DES GROSSBRANDES

Markt Schwaben hält zusammen

Nach dem Brand am Marktplatz 23 Anfang des Jahres war die Hilfsbereitschaft unter den Markt Schwabener Bürgerinnen und Bürgern so groß, dass die Stadt- und Unternehmergemeinschaft auf die vielen entsprechenden Anfragen reagierte und ein **Spendenkonto** einrichtete. Inzwischen wurden gut **10.000 Euro** für die Personen, die durch den Brand in Mitleidenschaft gezogen wurden, gespendet.

Die Spenden werden in drei Tranchen mit jeweils 3.000 Euro als Vorausleistung bereitgestellt. Somit kann sich die **Frühförderstelle** des Einrichtungsverbandes Steinhöring, deren Markt Schwabener Dependence in dem betroffenen Gebäude untergebracht war, über 3.000 Euro freuen. Die Frühförderstelle, die inzwischen Am Fischergries 1 unterkommen kann, hält ihre Erreichbarkeit derzeit über E-Mail (fruehfoerderung-ms@kjf-muenchen.de) und Telefon (08121/9899980) aufrecht.

Weitere 3.000 Euro helfen einer Familie, die bis zum Brand in dem Haus gewohnt hat. Das



Geld ist für die Anschaffung neuer Möbel zweckgebunden und wird von Rechtsanwalt Fischer treuhänderisch und selbstredend ehrenamtlich kostenfrei verwaltet.

Ebenfalls sind 3.000 Euro für den Lebensmittelhändler im Erdgeschoss des Gebäudes reserviert. Diese sollen zunächst zu einem späteren Zeitpunkt nach abschließender Klärung durch die Staatsanwaltschaft ausbezahlt werden. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Die Stadt- und Unternehmergemeinschaft bedankt sich – überwältigt vom Zusammenhalt in der Marktgemeinde – für die zahlreichen Spenden. — SV



Vom Inneren des Gebäudes ist nicht viel übrig. Die Bauarbeiten werden wohl noch lange anhalten.



**Kindermoden
Spielwaren**

**Marktplatz 26,
T.08121-46982
geöffnet:
Montag bis Freitag
9:00-12:30 u. 15:00-18:00
Samstag 9:00-13:00 Uhr
pusteblyume.marktschwaben@gmail.com**

**für Frühling
und Sommer**
von Größe 50 bis 176

der EDV-Händler in Ihrer Nähe!

EINFACH MEHR SERVICE!

**Marktplatz 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/43 78 18
www.ebc-computer.de • info@ebc-computer.de**

JUGEND
9-14 Jahre

„KARATE IST NICHT NUR SPORT, ES IST PHILOSOPHIE, LEBENSGEFÜHL, MENTALITÄT.“
Klingt spießig? Ist es aber nicht, das können wir Euch versichern ;)

KINDER
3-5 Jahre oder
6-8 Jahre

Sport mit echtem Mehrwert

Die Lehrer der TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben lehren schon seit vielen Jahren den Kids ab 3 Jahren die faszinierende Welt des Karates. Jede Unterrichtsstunde ist ein neues Abenteuer, welches unsere kleinsten Karatekas mit Bravour meistern. Mit unserem altersgerechten Konzept bleibt die Motivation stets auf Kurs „Schwarzgurt“,

wobei jeder einzelne Schüler und einzelne Schülerin individuell von unseren Senseis gefordert und gefördert wird. Mit Spielen, Übungen und Aufgaben werden nicht nur Karatetechniken geübt, sondern auch die allgemein-motorischen Fähigkeiten. Neben lauten „Kiai´s“ spielt auch die Werteschulung eine große Rolle

bei TOWASAN. Hier lernen klein und groß wichtige Werte fürs Leben wie Disziplin, Aufmerksamkeit, Teamwork, Fokus und Mut. Der Spaß an der Sache wird aber nie vernachlässigt. Zusammengefasst ist Karate ein absoluter Allrounder, der mit seinen kraftvollen, pompösen Techniken, die charakterbildende Werteschulung

und natürlich Spaß ein Gesamtpaket mit Mehrwert ist. Neugierig? Dann folge uns auf Facebook/ Instagram, um mehr über unsere Arbeit zu erfahren oder schreib uns ganz einfach eine E-Mail an: <https://www.karate-markt-schwaben.de> Wir freuen uns auf Euch! „Mokusō yame!“ und bis bald!

SAMSTAGSKURSE
AB 3 JAHREN

**JETZT ANMELDEN
UND EINEN MONAT
KOSTENLOSES TRAINING**

TOWASAN
KARATE SCHULE MARKT SCHWABEN

Tel.: 08121 / 99 99 638
www.karate-markt-schwaben.de
Marktplatz 17/19
85570 Markt Schwaben

CITY-GUTSCHEIN 2.0

NIE WAR GESUNDHEIT UND PRÄVENTION WICHTIGER ALS JETZT

Warum die Branche Networkmarketing (NWM) für mich so genial ist!



Als ich 2004 Forever Living Products (FLP) kennenlernte, war ich mir noch nicht wirklich bewusst, welchen Goldschatz ich hier in Händen hielt. Denn mit einem kleinen Säugling stand mir der Sinn nicht wirklich nach weiteren herausfordernden Aufgaben. Mich begeisterte jedoch sofort die **Verarbeitung und Qualität** der Aloe Vera. Bei FLP als Hauptbestandteil und nicht nur „mit drin“. Hautprobleme und Infektanfälligkeit – Beides besserte sich nach kurzer Zeit. Mein verändertes Aussehen fiel positiv auf. Erste Bestellungen, erstes Geld, zufriedene Kund/innen – War das nun schon Arbeit? So einfach?

Mehr Zeit – mehr Erfolg

Mit der Kindergartenzeit wuchs mein kleines Business. Nach intensiver Prüfung der Branchen-Eckdaten und des Vergütungsplans war ich „on fire“.

Was mir bei FLP besonders gefiel:

- alle verdienen weltweit gleich
- pünktliche Bonizahlungen
- kleine Erstinvestition von nur 500 Euro
- Verreisen auf Firmenkosten zu zweit macht Spaß
- Arbeits-, Urlaubs- und Freizeit bestimme ich selbst

Besonders wichtig ist auch das Vertriebsteam, dem man sich anschließt. Denn leider haben einige Kolleg/innen dem Ruf dieser an sich absolut seriösen Unternehmensform sehr geschadet. Auch unreflektierte Beiträge/Aussagen im Internet verfälschen zusätzlich das solide Bild des NWM. Für mich ist diese Bran-

che bis heute ein perfektes Vehikel für erfolgsorientierte Menschen, sich mit einem starken Produktpartner ein lukratives Business aufzubauen. Und wie überall gibt es Unterschiede. Die Person am Lenkrad bestimmt die Richtung! Für mich zusätzlich sehr wertvoll ist die Zugehörigkeit zum internen Heilberuflernetzwerk, dessen Wissenspool kostenlos für mich nutzbar ist.

Nie war Gesundheit und Prävention wichtiger als jetzt.

Dieser Markt boomt auch in Zukunft! Viele Solo-Unterneh-

mer/innen im Dienstleistungsbereich, in der Gastronomie etc. haben erkannt, wie segensreich ein Zweiteinkommen ist.

Ich rate allen, die jetzt nicht weiter wissen, sich mit dieser Möglichkeit zu beschäftigen!

Mit Forever wären Sie bei mir richtig!

Gratis, doch nie umsonst, begleitete ich Menschen zu mehr Gesundheit und besseren finanziellen Möglichkeiten.

Ich freue mich auf einen ersten persönlichen Kontakt.



Ein besonderes Jahr
erfordert Mut für Neues!



Andrea Kiermaier
 Tel. +49 173 39 46 294
 85570 Markt Schwaben
 Haberweg 40
 be-forever.de/vital24



Folgen Sie mir auf FB!



Auch bei Ihnen ein Thema?
GESUNDHEIT & FINANZIELLE ABSICHERUNG



Dieses Jahr **so wichtig wie nie** für alle Menschen!
 Seit 16 Jahren berate ich Menschen in Fragen der natürlichen Vorsorge & Stärkung des Immunsystems.

UND zeige engagierten Personen einen erfolgreichen Weg, neben Familie und Hauptberuf erfolgreich eine eigene Selbständigkeit im Vertrieb aufzubauen. Von Zuhause aus! Im stärksten Markt der Welt: Gesundheit und Wellness.

Info sowie Ausbildung & Begleitung durch mich persönlich.

TENNISFREUNDE MARKT SCHWABEN E. V.

Die Mitgliederzahlen der Tennisfreunde Markt Schwaben e. V. sind in den letzten fünf Jahren stark auf 500 Mitglieder, davon 400 aktive Spieler*innen mit rund 160 Kindern und Jugendlichen, gestiegen. „Über die Sommermonate wird die Mitgliederzahl wie jedes Jahr um rund 10 % ansteigen, sodass unsere Platz- und Trainingskapazitäten damit zurechtkommen müssen“, sagt Finanzvorstand Ralph Handl.

Spiel, Spaß und Tennis im Sportpark



Eingeschränkte Trainingsmöglichkeiten

Da Markt Schwaben über keine Tennishalle verfügt, müssen die Tennisfreunde von September bis Ende April in umliegende Tennishallen ausweichen. Diese sind jedoch oftmals vor allem für die jungen Tennisfreunde schwer erreichbar. Damit die ganz Kleinen nicht so weit fahren müssen, nutzt der Verein für das Training im Rahmen der Aktion „Tennis4Kids“ seit dem Winter 2017/2018 am Wochenende die Realschulturnhalle als Provisorium. Dies ist leider auch nur unregelmäßig möglich, wenn keine anderen Veranstaltungen geplant sind. Nach Auskunft des Finanzvorstandes Ralph Handl, können für die erwachsenen Spielerinnen und Spieler vereinsseitig überhaupt keine Hallenplätze im Winter angeboten werden. Dies stellt insbesondere für junge Nachwuchsspielerinnen und Nachwuchsspieler beim Übergang von der Jugend

in den Erwachsenenbereich ein großes Trainingsproblem dar. Ein gemeinsames Training z. B. in den Abendstunden ist mangels Platzkapazitäten in den umliegenden Hallen meistens nicht möglich.

Neuer Tenniskomplex

Aus diesen Gründen haben sich die Tennisfreunde bereits im November 2019 mit einem Schreiben an den Bürgermeister und die Mitglieder des Gemeinderats gewandt. Mehrere gemeinsame Besprechungen mündeten vergangenes Jahr in einen Antrag auf Änderung des Baubauungsplanes „Sportzentrum“, dem der Marktgemeinderat im Oktober 2021 zugestimmt hat. Das Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes ist damit nunmehr eröffnet.

Ob der neue Tenniskomplex eine Traglufthalle oder eine feste Halle wird, hängt u.a. davon ab, ob in absehbarer Zeit eine Erweiterung des gesamten Sportparks in Frage kommt.



Auch die Finanzierung, Umweltaspekte und der Energieverbrauch sind nach Aussagen des Vorstands von zentraler Bedeutung.

Schnuppertraining

Ob Tennis der richtige Sport für einen ist, kann man ganz einfach ausprobieren: Die Tennisfreunde Markt Schwaben bieten im Rahmen der Saisonöffnung am Samstag, den 23.04.2022 um 11 Uhr ein kostenloses Schnuppertraining für Jung und Alt an. Erforderlich sind lediglich Sportkleidung und Sportschuhe. Tennisschläger und Bälle werden vom Verein zur Verfügung gestellt. Um eine vorherige Anmeldung unter tennistraining@tfmarktschwaben.de wird gebeten.

Außerdem bieten die Tennisfreunde Schnupperkurse für Teilnehmer ab 16 Jahren an, für die eine Mitgliedschaft im Verein noch nicht erforderlich ist.

Jugendsommertraining 2022

Das Sommertraining für Kinder und Jugendlichen findet während der Woche zwischen 14 und 19 Uhr statt und startet ab dem 2. Mai. Es sind insgesamt 11 Trainingswochen (Pfungstferien ausgenommen) geplant.

Nähere Infos zu den Terminen im Sommer 2022, zu Kosten sowie zum Spiel- und Trainingsangebot finden sich auf der Homepage des Vereins unter www.tfmarktschwaben.de. red



Hätten Sie diese Begriffe mit der Siedlervereinigung in Verbindung gebracht? Weiterlesen lohnt sich. Wir stellen die Siedlervereinigung Markt Schwaben vor:

Zahlen und Fakten

Die Siedlervereinigung Markt Schwaben ist eingebettet in den Eigenheimerverband Bayern e.V., einer gemeinnützigen Organisation mit 400 Vereinen und 75.000 Mitgliedern. Gegründet wurde der aktive Markt Schwabener Verein 1956 von 22 Mitgliedern und kann inzwischen 546 Mitglieder zählen. Die Gemeinschaft ist ein eingetragener Verein und darf als solcher keinen Gewinn machen. Das entspricht auch dem Selbstverständnis seines Vorstandes und Mitglieder, die sich als Netzwerk zur gegenseitigen Unterstützung sehen. Spenden beispielsweise der Mitglieder oder Einnahmen bei karitativen Anlässen werden an bedürftige Senioren, Kinder, Flüchtlinge, die Tafel oder soziale Organisationen weitergegeben.

Soziales Engagement

Und das soziale Engagement geht auch noch darüber hinaus. Im Jahr 2021 eingegangene Spenden von knapp 1.000 Euro wurden vom Verein kurzerhand großzügig aufgestockt, so

HOCHAKTUELLE THEMEN DER SIEDLERVEREINIGUNG

Modernisieren, Ukraine-Hilfe, Klimaschutz, Carsharing



Spenden macht Freude: Franz Bär, 1. Vorstand Siedlervereinigung, Bettina Seufert, Stv. Geschäftsleitung Caritas, Erich Greiner, Siedlervereinigung (v.l.)

dass nicht nur 400 Euro der Caritas Markt Schwaben zugute kamen, sondern auch weitere 1.000 Euro an die Ukraine-Hilfe weitergegeben werden konnten. Und auch der Eigenheimerverband Bayern e.V. teilte kürzlich mit, dass nach einem Spendenaufruf unter den Mitgliedern allein in München 230 Kisten sortiert und verpackt am 11.03.2022 an die polnische Grenze zum Weitertransport in die Ukraine gebracht wurden.

Gemeinschaftssinn

Es zeigt sich: Im Eigenheimverband hält man zusammen. Und auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Die Mitglieder kommen regelmäßig zu Versammlungen, Mitgliedsausflü-

gen, Sommer- oder Adventsfesten, Baumschneidekurse oder zu vom Verein organisierten Informationsveranstaltungen zusammen, die im Mitgliedsbeitrag von jährlich 27,60 Euro (außerhalb Markt Schwabens 34,20 Euro) inkludiert sind. In den Informationsveranstaltungen werden speziell auf Eigenheimbesitzer zugeschnittene, hochaktuelle Themen rund ums Wohnen aufgegriffen.

Rabatte, Versicherungen und Co.

Eine Mitgliedschaft in der Siedlervereinigung bringt aber nicht nur soziales Engagement und Vergemeinschaftung mit sich, sondern lockt auch mit ganz konkreten Angeboten wie Ein-

kaufsrabatten bei Baumärkten oder Handwerkern, einer im Mitgliedsbeitrag enthaltenen Rechtsschutzversicherung für das eigene Wohnobjekt oder einer Haus- und Grundstückshaftpflicht- und Bauherrenhaftpflichtversicherung. Weitere Versicherungen können zu günstigeren Tarifen bezogen werden. Selbst großes Gerät für Arbeiten an Haus und Garten wird vorgehalten.

Aktuellste Informationen rund ums Wohnen erhalten die Mitglieder mit der monatlich erscheinenden Verbandszeitung „Eigenheimer aktuell“.

Dass der Verein mit der Zeit geht, zeigt sich an der neuesten Partnerschaft. Denn durch die Mitgliedschaft des Vereins beim Carsharing-Verein Markt Schwaben kann jedes Mitglied ein Fahrzeug ggf. mit Anhänger ausleihen. Auch diese Gebühren sind im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Weitere Vorteile der Siedlervereinigung Markt Schwaben bzw. Infos zur Mitgliedschaft erhalten Sie unter <https://www.siedlervereinigung.de/>.

_____ SV



Für Ihr Gebäude - Euer Zuhause!

Kommunale Wärmeversorgung

Beratung Tel. 08121/9802990



ENTDECKEN SIE JETZT DIE AUFREGENDE WELT VON ERNSTES DESIGN.



So edel ist Stahl!

JEWELRY MADE IN GERMANY - BEI UHREN SCHMUCK AUGENOPTIK PILLER

Es ist die Leidenschaft für das Material Edelstahl, welche die Designer von ERNSTES DESIGN antreibt. Seit 1993 überzeugen sie ihre Kunden mit attraktiven Designs und Schmuckstücken für die Ewigkeit. Edelstahl steht für Intelligenz und Erfindungsgabe und kombiniert gute, technische Eigenschaften mit modernem, zeitlosem Design. Auch für Allergiker ist der Schmuck besonders hautverträglich.

Das gesetzte Ziel des Nordhorer Unternehmens ist es, qualitativ hochwertige Schmuckkreationen zu erschwinglichen Preisen und in größtmöglicher

Eigenfertigung zu produzieren. In der niedersächsischen Schmuckmanufaktur verbinden 50 qualifizierte Mitarbeiter moderne Fertigungstechniken mit traditioneller Handwerkskunst. Die Produktion in Deutschland ist bei ERNSTES DESIGN eine Herzensangelegenheit.

ERNSTES DESIGN kreiert Schmuckstücke für Damen und Herren und kombiniert Edelstahl mit anderen Edelmetallen wie Gelbgold, Roségold oder Platin, Brillanten oder Perlen. Entdecken Sie jetzt die große Produktauswahl bei Uhren Schmuck Augenoptik Piller.





ERNSTES DESIGN
JEWELRY MADE IN GERMANY



Piller

Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 / 3810 · www.piller-uhren-optik.de

Storchenliebe – Die Treue gilt dem Nest

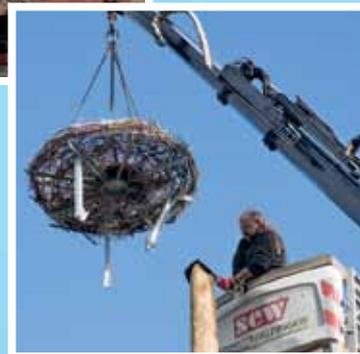
Der Frühling ruft – es zieht uns nach draußen. Warum nicht einmal eine andere Radltour ausprobieren? Störche haben ihre Storchen-Horste bezogen und können dort aus sicherer Entfernung ungestört bestaunt werden.

Im Nachbardorf Siggenhofen (ED) haben sich 2020 Störche angesiedelt. Als Horst-Standort diente ein Beton-Strommast der Sempt-Elektrizitätswerke (SEW), direkt neben dem Friedhof beim Kircherl. Da die Stromleitungen isoliert waren, drohte keine Gefahr. Ein paar Gräber wurden jedoch vom Kot der Vögel verschmutzt und mit einer Plane überdacht. Dies war natürlich kein Dauerzustand. In unmittelbarer Nähe durfte auf dem Grundstück der Familie Mittermeier ein neuer Storchenhorst platziert werden. Den Metallunterbau mit 1,4 m Durchmesser schweißte der 1. Kreisvorsitzende des Landesbundes für Vogelschutz (LBV-E-BE) Bene Sommer. Zusammen mit seinem Vize Richard Straub wurde mit Haselruten der Horstunterbau eingeflochten und mit Sumpfkalk bespritzt, was die Störche anziehend finden, schaut es doch wie Kotspritzer aus. Am 14.02.2022 rückten vier Mitarbeiter der SEW mit Spezialgerät an, um den gesponnenen 11 m hohen Holzmast aufzustellen und die Horstunterlage

zu montieren. Der alte Horst (in 9 m Höhe) wurde abgetragen und mittels Abweiser den Störchen der neue Horst empfohlen. Der Chef von Bene Sommer, (Peter Krause von „Krause Maschinenbau GmbH“), spendete das



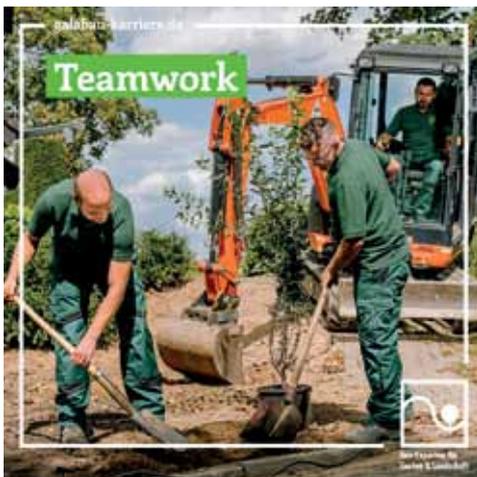
Störche im Horst von Siggenhofen
Bene Sommer mit Horstunterbau
Aufbau neuer Horst



Fotos: Richard Straub

Eisenmaterial und den SEW-lern gelang die Premiere zum ersten Storchenhorst. Ihnen gebührt unser besonderer Dank! Somit war die Aktion kostenfrei und nur mit einigen Stunden Eigenleistung verbunden. Bereits acht Tage später traf ein Storch und am 08.03.2022 die Störchin ein. Neben der Friedhofsmauer lädt ein Bankerl zum Verweilen ein. Von dort lassen sich die Adebars nicht stören, und eine wunderbare Aussicht nach Westen gehört dazu.

! Achtung: Die Wiese
• davor bitte nicht
betreten, sie dient der
Viehfutterbeschaffung.



Teamwork

Im Garten- und Landschaftsbau kommt es oft auf das Zusammenspiel im Team an – jeder Einzelne trägt mit seinem Wissen und seiner Erfahrung zum finalen Ergebnis bei.

Egal ob BauleiterIn, MaurermeisterIn, GärtnerIn, SchreinerIn oder BaggerfahrerIn. Ohne Teamwork geht hier nichts.

Auch du möchtest dein Wissen und deine Erfahrung in den Garten- und Landschaftsbau einbringen?

Dann bewirb dich jetzt

unter Tel. 08121-259255 oder
per E-Mail (mail@virgens.info)



Storchen-Radltour

Wer gerne mehrere Storchenhorste erkunden möchte, dem bieten sich weitere Möglichkeiten: Als Startplatz eignet sich der Storchenplatz in **Forstinning (EBE)** kurz vor der Einmündung der Moosstraße in die Mühldorfer Straße. Weiter geht es nach **Siggenhofen (5 km)**: Auf der Mühldorfer Straße bis zur Kirche, dort links abbiegen in die Graf-Sempt-Straße, über die Autobahn bis man auf die Iseiner Straße kommt, diese nach links und die nächste Straße rechts (Römerstraße) benutzen bis zum Kirchberg von Siggenhofen. Weiter nach **Sonnendorf (5,5 km)**: Wieder auf die Römer-



Storchenhorst in Sonnendorf (links) und Langengeisling (rechts)

straße nach Norden und gleich nach der Bahnunterführung rechts. Die Straße mündet in der Kurve in die Verbindung **Ottenhofen/Unterschwillach** ein. Entlang den Birken kann nach links in den Steinweg, einem Schotterweg ins Moos abgebo- gen, oder auf der Teerstraße nach Unterschwillach gefahren werden. Dort bei der einzigen

Dorfkreuzung links über die Schwillach und die nächste Straße links, vorbei an **Maiszagl**. Nach 700 m führt die erste Straße rechts nach Sonnendorf. Wer den Steinweg gewählt hat, soll diesen nach **ca. 1 km** nach rechts verlassen und kommt kurz vor der Straße nach Sonnendorf wieder auf die Römerstraße. Ein weiterer Storchenhorst ist im **11 km** entfernten **Langengeisling** in der „Alten Römerstraße“ auf dem Kamin vom Gasthof Pfanzelt. _____ RED

REINES GEWISSEN. WEIL'S VON DAHOAM IS.

Bayrisches Mineralwasser aus der Tiefe des Ebersberger Forstes vor den Toren Münchens.


SILENCA
QUELLE
MARKT SCHWABEN
BEI MÜNCHEN

**MACH
MIT!**

KURZE
TRANSPORTWEGE
=
AKTIVER
KLIMASCHUTZ

Folgt uns auf:



SELTEN ZU HAUSE?

Probier doch mal die DHL-Packstation aus.



In Zeiten des Homeoffice schien die Paketannahme kein Problem – schließlich waren wir ja alle oft genug zu Hause und Ablageorte machten eine kontaktlose Lieferung möglich. Nachdem man nun zunehmend wieder in die Büros zurückkehrt, bietet sich die Nutzung einer der zwei Packstationen in Markt Schwaben an.

Wo finde ich die Standorte in Markt Schwaben?

Es gibt in der Marktgemeinde zwei Packstationen, die rund um die Uhr zugänglich sind. Packstation Nummer 121 befindet sich in der Ebersberger Straße 46 bei der ESSO-Tankstelle, im Wiegenfeldring 9 die Packstation mit der Nummer 122.

der Kundin eine so genannte Postnummer zuzuweisen. Ist dies erfolgt, kann die Packstation unkompliziert mit der „Post&DHL-App“ genutzt werden.

Wie funktioniert die Packstation konkret?

Um ein Paket in der Packstation zu empfangen, muss die

fach der Packstation eingelegt wurde, erhält der Nutzer oder die Nutzerin eine Benachrichtigung auf dem Handy. Nun ist das Paket für zehn Tage abholbar – und das auch an Sonn- und Feiertagen oder im Zusammenhang mit der ohnehin gerade notwendigen Tankfüllung am Auto.

An der Packstation wird der QR-Code, der in der DHL-App hinterlegt ist, eingescannt und schon öffnet sich das entsprechende Schließfach – nahezu kontaktlos. Es ist nur ein Klick zum Starten des Prozesses am Display der Packstation nötig. Um ein Paket zu retournieren oder ein frankiertes Paket zu versenden, kann der Strichcode, der auf dem Retourenaufkleber zu finden ist, eingescannt und ein Schließfach in der passenden Größe ausgewählt werden. Die Versandbestätigung erhält man papierlos auf dem Handy.

Fragen?

Besuchen Sie die Internetseite der Deutschen Post unter www.dhl.de

SV



Nr. 121: Ebersberger Straße 46 bei der ESSO-Tankstelle



Nr. 122: Wiegenfeldring 9, Rückseite Injoy-Gebäude

Was ist eine Packstation?

Eine Packstation ist eine Abholstation mit Schließfächern. Hier kann man rund um die Uhr Pakete abholen oder auch Retouren bzw. frankierte Pakete versenden. In Deutschland gibt es inzwischen gut 9.000 Packstationen, bis 2023 will die Deutsche Post 12.500 Abholstandorte einrichten.

Was sind die Voraussetzungen, um die Packstation zu nutzen?

Notwendig zur Nutzung der Packstation ist eine einmalige Registrierung bei www.dhl.de. Die Registrierung nimmt nur wenige Minuten in Anspruch, dann ist die Deutsche Post an der Reihe, den Zugang einzurichten und dem Kunden bzw.

Lieferadresse entsprechend angegeben werden. Viele Online-Händler bieten explizit die Lieferung an eine Packstation im Auswahlmenü an. Die Lieferadresse setzt sich aus der Nummer der Packstation und der Anschrift der Station sowie der persönlichen Postnummer zusammen.

Sobald das bestellte Paket durch den Zusteller im Schließ-



Ebersberger Str. 3-5
 85570 Markt Schwaben
www.mehrleben.biz

REHA Markt Schwaben – Ansgar Spörlein & Team

08121-220 777, physio@mehrleben.biz

Mo - Do 7:30 - 21:00 Sa 8:00 - 14:00
 Fr 7:30 - 19:00



Känguru Gesundheitszentrum

08121-220 844, fitness@mehrleben.biz

Mo - Fr 7:30 - 21:30 Sa 8:00 - 15:00
 So 9:00 - 17:00

NEU • PERFEKT • CHIC • FRISCH • EN VOGUE

Alles auf Start: SP Friseure Am Wiegenfeldring 7

Gewohnter Service in neuen Räumen:
Mit viel Freude und hochmotiviert freuen wir uns auf unsere Kundinnen und Kunden.

Das ist auch unser Motto: Alles frisch und neu.
Natürlich geht das auch mit Ihrem Look

Mit all unseren Farben

Unser geschultes Team sieht es realistisch, welcher Look Ihre Persönlichkeit optisch am besten unterstreicht. Warum nicht gerade jetzt im Frühling, Die Natur zeigt sich verschwenderisch mit Ihren Farben und das können wir auch. Wir bera-

ten Sie kompetent und kreativ, wenn Sie mit einer neuen Tönung neue Wege gehen und ein besonderes Highlight möchten.

In Szene setzen

Mit einer neuen Coloration fühlen Sie sich blendend. Von einer dezenteren Art, die eigene



Haarfarbe mit einer strahlenden Nuance ins rechte Licht zu rücken bis hin zu einer futuristisch anmutenden Farbe wie aus dem Farbfächer der Natur in vielerlei Tönen sowie den unterschiedlichsten Techniken, ist alles bei uns möglich. Jetzt, da das Leben wieder gesellschaftlicher

ist, wäre ein guter Zeitpunkt. Wir freuen uns über jede Beratung. Vereinbaren Sie mit uns einen Termin - jetzt auch online. Ihr SP Friseure-Team.

Wir freuen uns auf Sie!



Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Besuchen Sie uns!
Wiegenfeldring 7
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseure.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr Kids & Studis
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 20:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte Termin vereinbaren – auch online!




20

CITY-GUTSCHEIN

VERKAUFSTELLE



Prominent positioniert

Im Mittelalter stand an der Stelle der heutigen Kapelle am Gerstlacherweg eine steinerne Martersäule. Errichtet wurde diese wohl zur Anrufung in Pest- und Kriegszeiten und zum Schutz vor den Gefahren auf den Wegen.

Während der Pestzeit im 30-jährigen Krieg gelobten die Oberbräubesitzer Kaspar Grueber und seine Mutter Sara, dort eine Kapelle mit einem kleinen Altar zu bauen. Aber erst 1652 konnten sie das Versprechen erfüllen. 65 Jahre

KLEINOD MITTEN IM ORT

Maria-Hilf-Kapelle

später bot Bürgermeister Johann Gerstlacher an – er hatte beim Oberbräu eingeheiratet – die baufällige Feldkapelle von Grund auf in barocker Form neu zu bauen, weil die Pfarrei dazu keine Mittel hatte. Die Inschrift in der Grundsteinplatte lautete: „1720 Gerstlacher Pierprei, Fundator“. Entstanden ist der wohl schönste Kapellenzentralbau im Landkreis Ebersberg.

Von baumeisterlicher Hand

Die Formgestaltung, der Raum und der Wessobrunner Stuck weisen auf einen bedeutenden Baumeister hin. Gerstlacher hat mit eigenen Mitteln gebaut, deshalb gibt es auch keine schriftlichen Unterlagen. Seine Verbindungen nach München lassen vermuten, dass der dortige Stadtbaumeister Johann Mayr und seine Stiefsöhne Johann Baptist und Ignaz Anton Gunetzhainer dieses Kleinod geschaffen haben könnten. Im aufgesetzten Glockenturm hängt eine 58 kg schwere Glocke aus dem Jahre 1721.

Bedeutendes Interieur

Im achteckigen Innenraum schließt ein schmiedeeisernes Gitter den Altar vom Eingangsbereich ab. Den Altar schmückt ein Muttergottesbild; dieses ist eine Kopie des Lucas-Cranach-Bildes in Innsbruck. Die ausdrucksvollen Figuren der Pest-Heiligen Sebastian und Rochus weisen darauf hin, dass die Vorläuferkapelle im Pestjahr 1634 errichtet wurde. Die Statue eines Pelikans, der mit seinem Herzblut seine Jungen säugt, vervollständigt den Schmuck der Kapelle.

Reliquien und Votive

Das Reliquiar im Altartisch trägt die Jahreszahl der Weihe 1723. Neben vielen anderen Votivtafeln – einige sind aus Sicherheitsgründen im Pfarrheim untergebracht – zeigen drei Bildtafeln die am 05.05.1749 wütende Feuersbrunst in Schwaben. Bei diesem Feuer wurden 35 Häuser ein Raub der Flammen.

Ein Gastbeitrag von
 Andrea Frick _____

2.0

VERKAUFSTELLE
CITY-GUTSCHEIN

Schlappis Frauenzimmer

Constanze Schlappinger

Telefon 08121 / 2574219

Erdinger Str. 12, 85570 Markt Schwaben

Unsere Öffnungszeiten

Montag geschlossen
 Di.–Fr. 9.30 Uhr–12.30 Uhr
 14.30 Uhr–18.00 Uhr
 Sa. 10.00 Uhr–12.30 Uhr



Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr

STEUERLICHER RUNDUM-SERVICE

Lohnsteuerhilfverein Steuerring: Mit guter Beratung Geld sparen.

Eine gute steuerliche Betreuung kann bares Geld in die Haushaltskasse spülen – und genau hier setzt die Beratungsstelle des Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Rings Deutschland e. V. (Steuerring) in Markt Schwaben an. Das Angebot des Beratungsstellenleiters Andreas Maspohl, Bilanzbuchhalter und Betriebswirt, für Vereinsmitglieder: professionelle Steuerhilfe zum Festpreis.

Das Büro befindet sich im Herzen von Markt Schwaben, rund 50 Meter vom Marktplatz

entfernt. Hier bietet der Beratungsstellenleiter, der seit 2020 für den Steuerring aktiv ist, kompetente und persönliche Steuerberatung an. Im Mittelpunkt stehen die steuerliche Analyse, das Erstellen der Einkommensteuererklärung und die Abwicklung mit dem Finanzamt. Dabei geht Andreas Maspohl auf die persönlichen Bedürfnisse und Situationen ein, denn: „Jede Steuererklärung ist so individuell wie der Mensch dahinter.“

Neben seiner weitreichenden Steuerkompetenz zeich-

net sich die Arbeitsweise von Andreas Maspohl durch einen umfangreichen Service aus: So werden Mitglieder auch in Englisch, Französisch und Italienisch beraten. Mitgliedern mit gesundheitlichen Einschränkungen bietet Andreas Maspohl nach Absprache Hausbesuche an.

Beim Steuerring profitieren Mitglieder von über 50 Jahren Erfahrung in der Steuerberatung. Mittlerweile zählt der Verein mit über 1.100 Beratungsstellen und rund 400.000 Mitgliedern zu den größten

Lohnsteuerhilfvereinen in Deutschland. Als Mitglied im Steuerring zahlen Sie einen jährlichen Mitgliedsbeitrag zwischen 60 und 450 Euro, dieser richtet sich nach der Höhe Ihrer Einnahmen. Dafür stehen Ihnen unsere Berater das ganze Jahr ohne Zusatzkosten zur Verfügung. Wir erstellen Ihre Steuererklärung nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen. Aus gesetzlichen Gründen darf der Steuerring ausschließlich im Rahmen einer Mitgliedschaft (§4 Nr. 11 StBerG) beraten.

Wir machen Ihre Steuererklärung.

**FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.
ENGAGIERTE BERATER.**

**Beratungsstellenleiter
Andreas Maspohl**

-  Alte Bräuhausgasse 7
85570 Markt Schwaben
-  08121 – 760 61 15
0152 – 034 153 25
-  andreas.maspohl@steuerring.de
-  www.steuerring.de/maspohl



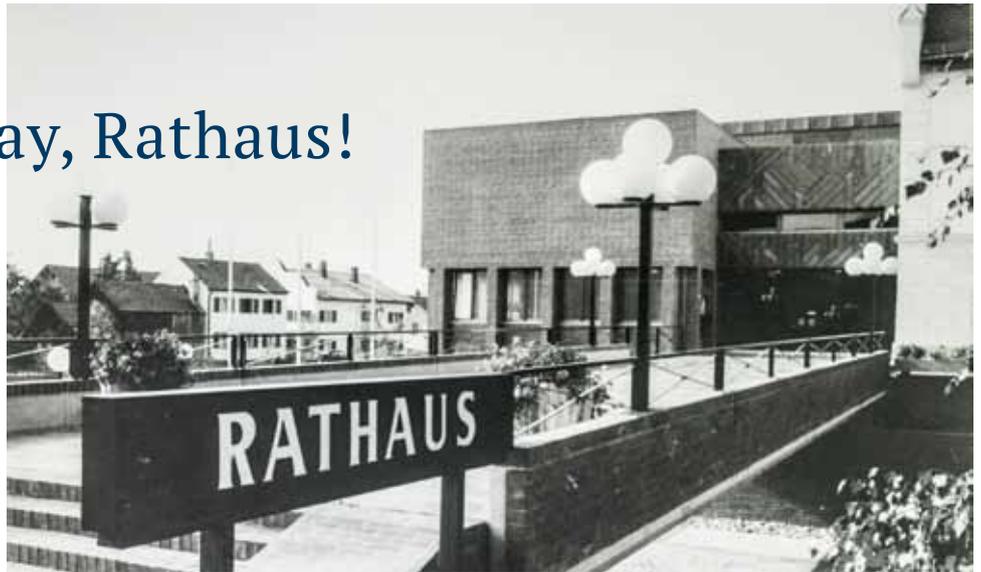
**Rundum-
Service
zum fairen
Preis.**

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

EIN HALBES JAHRHUNDERT

Happy birthday, Rathaus!

Ein lang gehegter Wunsch ging 1972 für alle Markt Schwabener, insbesondere aber für den Gemeinderat, die Verwaltung und die Feuerwehr in Erfüllung: Der Anbau am Schwabener Schloss, das bereits 1967 durch die Gemeinde erworben worden war, konnte eingeweiht werden. Das Rathaus, bei dem Historisch und Neu so gleichberechtigt



1949 Besitzer Richard Brenner
Das Schloss wird als "Mietshaus" aufgeführt.
1952 wird an Westtrakt von Schloss der hinterste Teil mit
Turm abgebrochen.
1967 Das Schloss wird nunmehr von der Gemeinde Markt
Schwabener gekauft.
Sehr preiswert, wenn man das sagen kann!
Bis 1972 wird der ganze Westflügel, er war ganz un-
terschiedlich, und einen Teil des angrenzenden Süd-
flügels abgebrochen.
An deren Stelle wird ein Backsteinbau an den ver-
bliebenen Teil von Schloss angebaut, der, dadurch der
Westflügel ersetzt.
In diesem entstanden Räume für die Feuerwehr.
In Schloßhof wurden die drei Kriegerdenkmale unter-
gebracht.
Der Schloßhof wurde mit drei Kriegerdenkmälern unter-
legt und Parkplätze geschaffen.
In neuerbauten Backsteinbau ist das Rathaus unter-
gebracht. In westlichem Teil des Schlosses be-
findet sich die Bibliothek.
Sehr erfreulich ist, daß die alten Fenster erhalten
worden.

Oben: Das fertige-
stellte Rathaus mit der
damaligen Brücke.
Mitte li. und re.:
1971 zur Hebefier im
Rohbau des Back-
steinwerkes.
li.: Derschicke neue
Tausaal.
re.: Auszug aus
Chronik



nebeneinander harmonieren, feiert also in diesem Jahr runden Geburtstag.

Die Gemeinde hatte mit dem Kauf des Grundstückes samt Schloss mitten im Ortszentrum für 570.000 Deutsche Mark ein Areal von 14187 Quadratmetern erworben, das für die Zukunft des Ortes sehr wichtig werden würde. Das zum Zeitpunkt des Kaufes gut 300 Jahre alte, ursprünglich vierflügelige

Gebäude war stark heruntergekommen. Ost- und Nordflügel waren nicht mehr erhalten und auch der Westflügel konnte nicht gerettet werden. Somit ließ die Gemeinde an den Südflügel des Schlosses den Neubau anschließen, den wir inzwischen als so selbstverständlich wahrnehmen. Das Besondere: Der Bau wurde so gestaltet, dass er an eine Burg erinnert und sich damit perfekt an das Schloss anpasst.

1971 konnte nach gut drei Jahren Planung und Errichtung des Rohbaus das Richtfest für das neu entstehende Rat- und Feuerwehrgerätehaus gefeiert werden. Im darauffolgenden Jahr wurden die Gebäude in Betrieb genommen – sehr zur Freude der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Denn während das alte Rathaus nur über insgesamt vier Büroräume verfügte, konnte nun in gut 30 Räumen gearbeitet, beraten und getraut wer-

den. Denn auch ein schicker Tausaal für Eheschließungen hatte bis zu diesem Zeitpunkt in der Marktgemeinde gefehlt. Nicht zuletzt erhielt die Feuerwehr ein neues Gerätehaus mit sechs Ausfahrten sowie Schlauchwaschanlage mit Schlauchturm. Für die Geselligkeit steht seitdem das Floriansstüberl bereit.

Insgesamt ließ sich die Gemeinde das ganze Vorhaben runde 6 Millionen Deutsche Mark kosten. _____ SV

350 JAHRE PFARRKIRCHE ST. MARGARET

Ein altehrwürdiges Jubiläum



Passend zum Jubiläumsjahr der Pfarrkirche St. Margaret hat uns Herr Bernd Romir, ehemaliger Rektor der Grundschule, dieses Foto überlassen: Ein großer Strauß Sonnenblumen zum 350. Geburtstag von St. Margaret.

Der Schlierseer Baumeister Jörg Zwinger erhielt den Auftrag für den Bau der heutigen Wandpfeilerkirche. Noch im Sommer 1699 war die Grundsteinlegung zur neuen Schwabener Pfarrkirche. Im Oktober 1670 war der Bau unter Dach und Fach. Ein weiteres Jahr verging mit Verputzarbeiten und der Stuckierung. Am 28. August 1672 konsekrierte der Freisinger Weihbischof Johann Caspar Kühner das Gotteshaus.

Die Ausstattung zog sich aus finanziellen Gründen hin. Stück für Stück wurde fertiggestellt. Vieles davon verdankt die Pfarrgemeinde dem damaligen Pfarrer und Dekan Balthasar Hueber, der auch erhebliches Eigenkapital beisteuerte. Aus seinem Erbe wurde das heute noch existierende Eisengitter angefertigt. Bis die Kirche eine neue Orgel bekam, vergingen weitere Jahre. Erst 1873 war es dann so weit. Mit der Stiftung von vier Glocken war das Bauwerk 1911 vollendet.



Ein großer Strauß Sonnenblumen gratuliert zum 350. Geburtstag von St. Margaret (Foto Bernd Romir).

Die Kerze zum Jubiläumsfest ziert den Kirchenraum.

Das Jubiläumsjahr steht unter dem Motto: „**Gemeinsam glauben – gemeinsam feiern.**“

Ein abwechslungsreiches Programm wurde vom Festausschuss zusammengestellt. Eine Übersicht findet sich am Schriftenstand in der Kirche, sowie im Internet unter: www.st-margaret.de

Da ist für Alt und Jung, für Groß und Klein etwas dabei: „Ich hoffe sehr, dass wir die Feierlichkeiten wie geplant durchführen können“, sagt Pfarrer Walter.

Unter anderem gibt es zwei **Wallfahrten**: Eine Fußwallfahrt nach Anzing am 14. Mai und eine Pilgerreise nach Santiago de Compostela vom 26. September bis 01. Oktober. Hier sind noch Plätze frei und eine Anmeldung ist weiterhin möglich. Auch hierfür gibt es Prospekte am Schriftenstand. Ausklingen soll das Jubiläumsjahr an Silvester mit einer „**Nacht der Musik**“ und einem nächtlichen Gottesdienst zum Jahresschluss. „Dann bleibt uns nur zu hoffen, dass uns die Schutzpatronin wohl gesonnen ist und die Schwabener Bürgerinnen und Bürger gern und zahlreich herbeiströmen“, wünscht sich Pfarrer Walter. _____ RED

CITY-GUTSCHEIN 2.0



**GRABSTEINE
Inschriften
Restaurierungen**

Anzinger Straße 25
85570 Markt Schwaben
Tel. 0 81 21/25 16 20
Fax 0 81 21/4 32 16

**Steinmetzmeister
Marmor – Granit**

www.steinmetz-eisl.de

Haut und Seele

BE DO
COSMETIC STUDIO

Wir lieben es, wenn sich Menschen bei uns wohlfühlen, sich entspannen und den Alltag hinter sich lassen.

BE DO Cosmetic Studio · Marktplatz 31
85570 Markt Schwaben · Telefon 08121-3205
www.be-do-cosmetic.de · be.do.cosmetic@gmail.com



Betija Dobis

Verschenken Sie Schönheit

Wir beraten Sie gerne!

CITY-GUTSCHEIN 2.0

MESNERIN, GESICHT UND NACHTIGALL

Gedächtnis und Seele der Philippuskirche



Seit 1955, also solange es die Philippuskirche gibt im Schwabener „evangelischen Eck“, wie sie früher manchmal sagten, also in der Martin-Luther-Straße, seit dieser Zeit war sie dort Mesnerin gewesen. Pfarrer Fuchs nannte sie bei der Beerdigung das „Gesicht der Philippuskirche“, weil alle, die dort ein- und ausgingen, immer zuerst ihrem freundlichen, fröhlichen Blick begegneten.

Pfarrer Fuchs hätte auch sagen können: Zenta Würfel war die klingende Stimme, die Melodie dieser Kirche. Denn ihr Leben lang hat sie gern gesungen, nicht nur Choräle, sondern auch Volkslieder und Operettenmelodien – etwa wenn sie in Frau Dörzbachs Turngruppe „Zar und Zimmermann“ – natürlich im Playback-Verfahren – aufführten. Aber erst recht in der Kantorei, wo sie mit ihrer hellen Stimme nicht nur für einen guten Klang, sondern auch für eine lockere Stimmung sorgte. Sie lachte ja selber so gern.

Die Musik war Zenta Würfel in die Wiege gelegt. Ihr Vater war in den Jahren nach dem 2. Weltkrieg ein viel gefragter Mann, wenn er mit seiner Blaskapelle Schartner im Widmannsaal auf-

spielte. Seit diesen frühen Eindrücken war Blasmusik für Zenta Würfel Herzenssache. Beim Tanz hatte sie auch ihren Mann Richard kennengelernt. Jetzt liegt sie in seinem Grab, in dem auch ihr erstes früh verstorbenes Kind bestattet wurde.

Als die Philippuskirche ab 1953 gebaut wurde, war Zenta Würfel schon voll mit dabei. Durch ihre Freundschaft mit den Familien Neureuther und Schmitt und durch ihren Mann war sie in der evangelischen Gemeinde heimisch geworden. Aber zugleich



**50 Jahre Philippuskirche
Zenta Würfel wird für 50 Jahre
Mesnerin geehrt, 2005**



**60 Jahre Philippuskirche – Zenta Würfel
beschreibt den Bau der Philippuskirche an
der Kanzel der Kirche, 2015**



**Zenta Würfel übergibt das Mesneramt nach 55 Jahren
an ihre Tochter Inge Huber, 2010**

**Zenta Würfel
ist in ihrem
94. Lebensjahr
heimgegangen.
† 14.11.2021**

war sie ja eine echte Markt Schwabenerin und kannte seit ihrer Schulzeit Hinz und Kunz, natürlich auch in St. Margaret. Davon profitierten besonders die vielen Pfarrer, die durch die Jahrzehnte in der Gemeinde Dienst taten: Herwig Wagner und Hans-Joachim Richter, Horst Hildebrandt und Wolfgang Jokisch, Otto Schramm, Walter Hardte usw. Sie alle kamen als Fremde und Zenta Würfel half ihnen mit ihrem vorzüglichen Gedächtnis, dass sie schnell zu Schwabenern wurden. Und es verging kein Geburtstag, kein

Weihnachts- oder Osterfest, ohne dass Zenta Würfel ihnen allen Grüße und Glückwünsche schickte. Als sie starb, waren die Grußkarten zu Neujahr 2022 schon geschrieben. Ihre Tochter Inge hat sie später im Namen der Mutter abgeschickt. Das war das letzte große Geschenk, das Zenta Würfel der evangelischen Gemeinde gemacht hat: Sie hat ihre ganze Arbeit rund um die Philippuskirche im Jahr 2010 ihrer Tochter und ihrem Schwiegersohn Hans Huber zu treuen Händen übergeben.

_____ Pfarrer i.R. Friedrich Eras

AKTUELLES VON DER BAUSTELLE

Es geht voran mit dem Neubau der Grund- und Mittelschule Markt Schwaben. Nachdem bis zum 01.04.2022 die Holzfassaden in den Innenhöfen sowie im zweiten Obergeschoss fertig gestellt und somit dicht sind, kann in diesen Bereichen mit dem Innenausbau begonnen werden.

Das Dach erhält derzeit seine „Außenhülle“. Oben ist die Dämmung bereits aufgebracht. Es folgen Retentionsmatten, die als Zwischenspeicher für Regenwasser dienen. Darauf wird das Substrat für die Begrünung aufgebracht. Als seitlicher Abschluss fungiert die Attika. Sie wird nun abgedichtet und anschließend verkleidet. Für die zusätzliche hybride Lüftung werden aktuell Kernbohrungen und Durchbrüche geschaffen.

Weitere Informationen und Antworten auf die wichtigsten Fragen rund um den Schulneubau können auf der Webseite der Gemeinde unter www.markt-schwaben.de/schulneubau abgerufen werden. Hier stehen auch eine Bildergalerie und Kurzfilme zum Baustellenfortschritt im Zeitraffer zur Verfügung, die regelmäßig erweitert werden.

RED

Die große Deckenöffnung lässt das Licht in die Aula der neuen Mittelschule fluten.

Schulneubau nähert sich der Zielgeraden



Die ersten Glaselemente wurden eingesetzt.



DER FRISEUR FÜR DAMEN & HERREN

Geführt von Dienstleisterinnen
mit jahrzehntelanger Berufserfahrung

HAARSTUDIO ELISABETH



Terminvereinbarung
unter 08121 - 40 221
info@haarstudio-elisabeth.com
www.haarstudio-elisabeth.com
Öffnungszeiten
Di 8:30 - 18:00 Uhr
Mi 8:30 - 20:00 Uhr
Do 8:30 - 18:00 Uhr
Fr 8:30 - 19:00 Uhr
Sa 8:00 - 14:00 Uhr

Schreibwaren Schiegl

Bürobedarf – Lotto – Toto

Inh. Iris Reim

Marktplatz 9
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21 / 66 31
Fax 0 81 21 / 4 96 42

schreibwaren-schiegl@t-online.de



VEREIN DER AUTOTEILER ENTWICKELT SICH WEITER

Carsharing-Union Markt Schwaben startet wieder durch



Rathaus, Schloßgraben



Rotkreuzstraße



Am Postanger



Bahnhof, Nordseite

In den vergangenen zwei Jahren hatte der Verein Carsharing-Union Markt Schwaben e.V. (CMS) zunächst einen Großteil seiner Vereinsfahrzeuge für ein paar Monate stillgelegt und dann die Flotte auf sieben Fahrzeuge reduziert. Grund hierfür war die deutlich gesunkene Nachfrage wegen der coronabedingten Einschränkungen und der Homeoffice-Pflicht. Doch mit den Lockerungen und den damit einhergehenden Möglichkeiten steigt der Bedarf nun wieder. Derzeit werden durch den Verein sieben Fahrzeuge vorgehalten und die Flotte soll nun wieder auf den alten Stand von vor Corona aufgestockt werden. „Bereits bestellt sind ein weiteres E-Fahrzeug, ein Renault-Zoe,

sowie ein Renault-Trafic-9-Sitzer“, kündigt Anja Soujon (CMS) an. Zu finden sind die Fahrzeuge an vier festen Standorten in Markt Schwaben: Am Rathaus, an der Rotkreuzstraße, am Postanger, am Bahnhof, sowie an einem Außenstandort in Neufinsing.

Warum Carsharing?

„Einer der schönen Aspekte am Carsharing ist, dass der Nutzer genau das Fahrzeug nehmen kann, das er für seine Fahrt benötigt“, so Vorsitzender Jens Langhein. Es stehen kleine und mittlere PKWs bereit. Mit dem Berlingo kann ein größerer Transport bis hin zu einem Fahrrad bewerkstelligt werden oder im Trafic eine kleine Mannschaft mitfahren. Die E-Mobilität unter-

stützt der Verein seit Ende 2018, nachdem die Gemeinde eine Ladensäule am Rathaus in Betrieb nahm. Nach anfänglichen Vorbehalten ist die Auslastung des vollelektrischen Zoes mittlerweile im „Normalbereich“ angekommen. Ab dem kommenden Frühjahr stehen den Mitgliedern dann zwei Elektrofahrzeuge zur Nutzung zur Verfügung. Wer noch mehr Transportfläche benötigt, kann sogar einen Anhänger mieten – mehrere Vereinsfahrzeuge besitzen eine Anhängerkupplung. Damit wird dann auch ein Umzug zu einem preiswerten Kinderspiel.

All inclusive

Carsharing bietet für bestimmte Nutzer einen beträchtlichen Kostenvorteil: Wer im Jahr weniger als 10.000 Kilometer fährt und sein Auto nicht täglich für den Arbeitsweg braucht, kommt mit dem gemeinschaftlich genutzten Fahrzeug günstiger weg. Es gibt einen Preis je tatsächlich gefahrenem Kilometer (PKW 0,39 €) sowie eine Zeitgebühr (0,60 / 0,20 € je Stunde). Man muss Mitglied sein zu einem Monatsbeitrag von 6 Euro.

„Weitere Kosten werden nicht berechnet“, erklärt Kyra Merkle vom CMS. Carsharing ist also nicht nur was für Überzeugungstäter, sondern funktioniert auch im Alltag.

Einfache Handhabung

An die Vorbereitung für eine Fahrt haben sich die Nutzer meistens schnell gewöhnt: Online buchen (geht oft sehr kurzfristig), zu Fuß oder per Rad zum Standort, Fahrzeug kurz inspizieren, Start in Fahrtenbuch eintragen – los geht's! Wenn der Tank bis zu 1/3 geleert wurde, muss getankt werden, damit der Nachfolger keine unangenehme Überraschung vorfindet.



Dies erfolgt mittels Tankkarten, denn auch diese Kosten sind im Grundpreis enthalten. Um den Reifenwechsel kümmern sich übrigens die ehrenamtlichen Autowarte des Vereins. — SV

Mal ausprobieren? Dann eignet sich die Schnuppermitgliedschaft für drei Monate. Nähere Informationen unter: www.cms-carsharing.de Über Fragen zu Mitgliedschaft oder Anmeldungen freut sich der Verein unter: info@cms-carsharing.de

2.0

VERKAUFSTELLE
CITY-GUTSCHEIN

- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Aktuelle Floristik
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Fleurop Lieferservice
- ✿ Dekorationen für jeden Anlass

Blumen
frick

Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben
 Tel. 08121 3870 • Fax 08121 49618
www.blumen-frick.de

NEUES KOMMUNIKATIONS-FORMAT

Markt Schwaben informiert

Im „Wochenjournal“ bringt Bürgermeister Stolze die Bürgerinnen und Bürger auf den neuesten Stand.

An Themen mangelt es Bürgermeister Michael Stolze derzeit nicht, wenn er sich seit Beginn des Jahres Woche für Woche per Video zu den aktuellsten Themen äußert. In jeweils rund sechs Minuten weist er auf Angebote beispielsweise zur Energieberatung, anstehende Jubiläen oder die Einrichtung einer

provisorischen Poststelle nach dem Brand in der Ortsmitte hin. Auch der Schulneubau, Corona oder die Unterstützungsangebote für Menschen in und aus der Ukraine finden ihren Platz. Michael Stolze zeigt sich dabei entweder am Ort es Geschehens oder meldet sich aus Räumlichkeiten wie dem Sitzungssaal der Marktgemeinde. Die Resonanz der Bürgerinnen und Bürger auf diesen Service ist durchwegs positiv. Die Kommentare in den sozialen Medien



oben: Bei den Dreharbeiten steht Bürgermeister Michael Stolze an Ort und Stelle im Gemeindegebiet. Vergangene Woche ist Regina Wagenstaller für die Aufnahmen eingesprungen.



links: Anna-Lena Falterer übernimmt in den meisten Fällen die Videoaufnahmen und stellt das Ergebnis ins Netz.

loben das Informationsangebot des Bürgermeisters und seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Daumen hoch! Das jeweils aktuellste Video ist

auf der Homepage Markt Schwabens einsehbar. Wer eine Folge verpasst hat, kann diese auf dem Facebook-Profil der Gemeinde nachträglich ansehen.



Der Frühling hält Einzug am Markt Schwabener Marktplatz. Mit Sicherheit haben Sie schon die Osterkrone entdeckt, die der Verschönerungsverein auch in diesem Jahr aufgestellt hat. Besonderer Dank gilt hierbei der Familie Adlberger, die immer ihren Hof für die Erstellung der Krone zur Verfügung stellt. Den wohl wichtigsten Anteil trägt dabei Matthias Adlberger, der die Krone wie auch in den Vorjahren zum Brunnen transportiert und aufgehoben hat. Wegzudenken aus dem alljährlichen Projekt sind auch Frau Aigner und Frau Meier nicht. Sie sind stets federführend beim Binden der Krone – einer Arbeit, die nicht von Jedem beherrscht wird. Hilfe beim Binden kommt auch immer vom Vorstand der Unternehmergeinschaft so-

wie einigen Mitgliedern. Die Unternehmergeinschaft hilft aber nicht nur beim Erstellen der Krone, sondern trägt auch durch den eigenen Osterschmuck zum Frühlingsgefühl am Marktplatz bei. Auch in diesem Jahr werden wieder die bunten Ostereier mit Hilfe des Bauhofes an den Bäumen rund um den Marktplatz angebracht werden. Psst: Eine Überraschung verraten wir an dieser Stelle noch: Unser Markt Schwaben 2.0 stiftet zwei Stroh-Hasen für den Marktplatz. Sie dürfen bald auf den Wellness-Liegen die Frühlingssonne genießen. Alois Rupprich organisierte langes Stroh und Brigitte Birnkammer bindete die Figuren und schmückte sie.

GE/SV



Frühlingstreiben am Marktplatz



HUBSIE
Arbeitsbekleidung | Beratung | Hygieneartikel | FFZ-Ausbildung

A. u. B. Treuhand
Steuerberatungs GmbH
www.aub-treuhand.de

Andrea Kiermaier,
Vitalcoach
kiermaier@forever-med.com

Architekturbüro Hache GmbH
www.architekt-hache.de

Auto Amato e.K.
www.autoamato.de

Autohaus Bäuerle
www.autohausbaeuerle.de

Bauzentrum Schmitt GmbH
www.bauzentrum-schmitt.de

BAVADO Holding GmbH
Marcus Adomat
www.bavado.com

BE DO Cosmetic Studio
www.be-do-cosmetic.de

Blumen Frick **C-G VK**
www.blumen-frick.de

Brummer Offsetdruck GmbH
www.brummer-druck.de

BSH Automobile Fürmetz
GmbH & Co. KG
www.bsh-automobile.de

Buchhalterin, Ilona Waldecker
zahlenrenner@web.de

DAHMS solutions GmbH
www.dahms-solutions.de

DEMARTER
Inszenierte Kommunikation
www.demharter-kommunikation.de

Der Technik-Designer **C-G**
Fernseh Götze GmbH
www.dertechnikdesigner.de

EBC-Computer GmbH **C-G**
www.ebc-computer.de

UNSERE MITGLIEDER - IHRE UNTERNEHMEN

Geballte Vielfalt für Sie

Elektronik & Service Lauber UG
Walter Lauber
W.Lauber@es-lauber.de

Esso Station **C-G**
www.esso-station-market-schwaben.de

FahrBar Markt Schwaben
www.fahrbar.shop

Foto Daschner –
Walter Daschner Photography
www.foto-daschner.de

FS Physio – Praxis für
Physiotherapie & Osteopathie
www.fsphysio.de

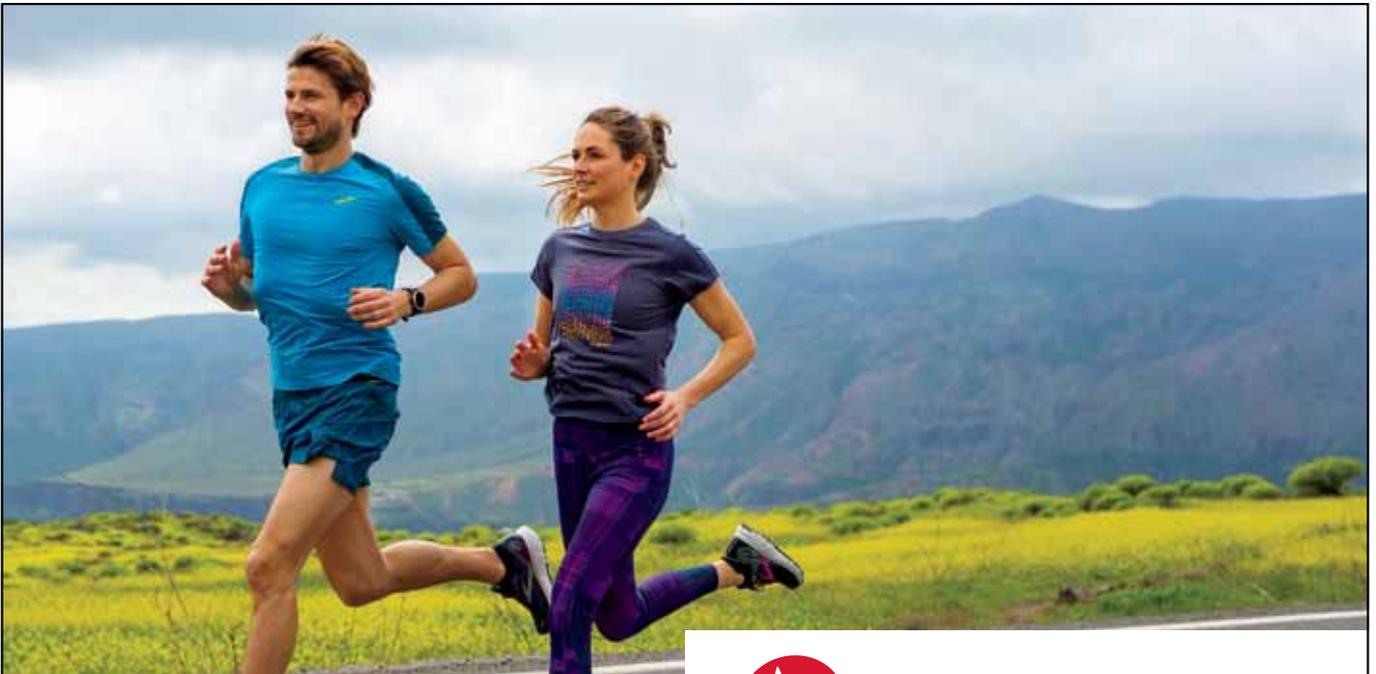
Future Construct
Immobilien, Kapitalanlagen,
Finanzdienstleistungen
www.futureconstruct.de

Gästehaus am Turm **C-G**
www.hotel-am-turm.com

Gerd Virgens
Landschaftsbau GmbH
www.virgens.info

Gesundheitszentrum
Markt Schwaben **C-G**
www.mehrleben.biz

Gienger München KG
www.gc-gruppe.de



**FIT IN DEN FRÜHLING
MIT TOLLEN MARKEN
UND SUPER ANGEBOTEN**

SPORT
KIPFELSBERGER seit 1925

Markt Schwaben • Marktplatz 11

www.sport-kipfelsberger.de



VERKAUFSTELLEN

TAGWERK
Wiegenfeldring 7

**RUPPRICH
DAS WOHNWERK**
Ebersberger Straße 8

BLUMEN FRICK
Marktplatz 28

SABINE POPP FRISEURE
Bahnhofallee 1

**SCHLAPPIS
FRAUENZIMMER**
Erdinger Straße 12

Haarstudio Elisabeth
www.haarstudio-elisabeth.com

Heilpraxis Roseburg **C-G**
www.heilpraxis-roseburg.de

Hoch 2 Versicherungsmakler
OHG, www.hoch2.bayern

HUBSIE –
Hygiene und Arbeitsschutz **C-G**
www.hubsie.de

INJOY Markt Schwaben
www.injoy-markt-schwaben.de

Krechel Nagelstudio
www.nagelstudio-marktschwaben.de

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg
www.kskmse.de

Mannsbuid – Männermode &
Geschenkartikel
www.mannsbuid.de

KUMS Kommunalunternehmen
Markt Schwaben AöR
www.kums-markt-schwaben.de

Marktgemeinde
Markt Schwaben
www.markt-schwaben.de

Marmeladenherz **C-G**
www.marmeladenherz.de

Marmor-Granit-Eisl **C-G**
Reinhard Eisl – Steinmetzmeister
www.marmor-granit-eisl.de

Media on Fire
www.mediaonfire.de

Metzgerei Gantner
www.metzgereigantner.de

Münchner Bank eG
www.muenchner-bank.de

Munich-Pixels GmbH
www.munich-pixels.de

Ofenhaus Scheuerecker
www.ofenhaus-scheuerecker.de

Optik Gahbauer **C-G**
www.optik-gahbauer.de

Praxis für Psychotherapie
und Lebensberatung
Bernhard Winter
www.winternet.net

Privatbrauerei Schweiger GmbH
www.schweiger-bier.de

PS Finanzberatung GmbH
www.ps-finanzberatung.de

Pustebume – Kinder-
mode und Spielwaren **C-G**
[www.facebook.com/
Pustebume.Adlberger.Heinz](http://www.facebook.com/Pustebume.Adlberger.Heinz)

Rechtsanwalt Holger Fischer
Rechtsanwältin Elke Hubert

in Bürogemeinschaft
RA-Kanzlei@ok.de

Rupprich Das Wohnwerk **C-G VK**
Renovieren und gestalten
www.rupprich-wohnwerk.de

Sabine Popp Friseure GmbH
www.sp-friseure.de **C-G VK**

Schlappis Frauenzimmer **C-G VK**
08121/2574219

SCHLAPPINGER **C-G**
Immobilien & Finanzierungen
www.schlappinger-immobilien.de

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG
www.schmitt-beton.de

Schnitzelgaudi
www.schnitzelgaudi.de

Schreibwaren Schiegl **C-G**
www.schreibwaren-schiegl.de

Schweiger Brauhaus **C-G**
www.schweiger-brauhaus.de

Sport Kipfelsberger GmbH **C-G**
www.kipfelsberger.de

sportsisters
marktschwaben@sportsisters.de
www.sportsisters.de

Steuerring
Andreas Maspohl
www.steuerring.de/maspohl

Süper Market **C-G**
[www.facebook.com/
SueperMarket](http://www.facebook.com/SueperMarket)

Tagwerk Naturkost **C-G VK**
GmbH
www.tagwerk-marktschwaben.de

Taxi- & Chauffeurservice
Niklas GbR
www.taxi-marktschwaben.de

TOWASAN Karate Schule **C-G**
Markt Schwaben
www.karate-markt-schwaben.de

TUI TRAVELStar RT-Reisen
www.rt-reisen.de

Uhren-Schmuck-
Augenoptik Piller **C-G**
www.piller-uhren-optik.de

Unternehmer-Konzepte GmbH
www.unternehmer-konzepte.de

Wäsche am Marktplatz **C-G**
www.dessous-markt-schwaben.de

Weindl Landtechnik
www.landtechnik-weindl.de

X³ Architekten GmbH
www.x3architekten.de

ZUHAUSE Zuverlässige Haus-
meister- und Serviceleistungen
www.zuhausein.bayern

Passbild

Bewerbung

Business

Portraits

Familien

Hochzeit

Walter Daschner
Photography

Ihr Team rund um's Foto
in Markt Schwaben und Poing
www.foto-daschner.de

Workshops und Kurse
Fotowanderungen, Stadtspaziergänge und Fotoreisen
Streetfotografie



50 JAHRE KINDERBETREUUNG IM ALTEN SCHULHAUS

Spielen, Turnen, Bauen, Hausaufgaben und Chillen

Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf gehört für Eltern heutzutage zum Selbstverständnis.

Bedingt durch die stets steigende Nachfrage sind an vielen Orten Betreuungsplätze Mangelware und so bezeichnet sich der Verein „Vorschule Markt Schwaben e.V.“ zu Recht als eine Säule der Kinderbetreuung in Markt Schwaben. 1972 wurde der Verein gegründet und darf damit in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum feiern.

Beständiges Engagement auf allen Ebenen

Von Beginn an waren die Betreuungsangebote des Vereins im Alten Schulhaus in der Schulgasse 7 untergebracht, wo sie auch heute noch zu finden sind. Der Verein, der aktuell etwa 100 Mitglieder zählt, startete sein Betreuungsangebot mit zwei Vorschulgruppen. Derzeit können drei Kindergarten- sowie drei Hortgruppen angeboten



werden, erzählt Carola Steiner, die erste Vorsitzende des Vereins. Dass sie in der 50-jährigen Vereinsgeschichte erst die dritte Vorsitzende ist, spricht für die Beständigkeit und das Herzblut, das alle in das Projekt legen. Selbst unter dem Personal herrscht nur eine sehr geringe Fluktuation.

Auch ehrenamtlich mithelfende Elternbeiräte bringen sich sichtbar in den Verein ein. An „Werktagen“ reparieren sie Kleinigkeiten in Garten und Haus, sie

begleiten Feste, organisieren Bücherausstellungen und unterstützen die Aktion „Tischlein deck dich“ der AWO. Jedes Jahr generieren sie zudem Spenden, mit denen u.a. ein Weihnachtswunsch der Kinder für ihre jeweilige Gruppe erfüllt werden kann.

Struktur und niederschwellige Angebote

Die Tagesstruktur ist teiloffen: Vormittags sind die Kinder in ihren festen Gruppen, am Nach-

mittag können sie frei zwischen den Gruppen wählen. Die feste Gruppe bietet den Kindern Halt und Struktur und bildet den Rahmen für ihre Entwicklung. Damit alle Angebote wirklich für Alle finanziell stemmbar sind, wird neben der ortsüblichen Grundgebühr kein weiteres Spiel- und Getränkegeld eingenommen. Für Ausflüge und Ferienaktionen kommt der Verein auf. So ist gesichert, dass jedes Kind teilnehmen kann. Einmal pro Woche können sich die Kindergartenkinder in der hauseigenen Bibliothek kostenfrei für eine Woche Bücher ihrer Wahl mit nach Hause nehmen. Für Hortkinder steht die gut sortierte Bücherei jederzeit offen.



**** seit 1997 ****

Schlappinger

Immobilien & Finanzierungen

www.schlappinger-immobilien.de



Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN
 Telefon 081 21/4371 49 · info@schlappinger-immobilien.de



Pädagogik der Selbst- und Mitbestimmung

Die ErzieherInnen (wir haben auch Männer 😊) legen großen Wert auf Selbst- und Mitbestimmung. So wird zum Beispiel die Hausaufgabenzeit gemeinsam mit den Kindern nach aktuellen Bedürfnissen besprochen und festgelegt. Dass die gelebte Pädagogik fruchtet, zeigt sich an vielen Stellen: Anlässlich des Jubiläums haben die Hort-Kinder einen Film über ihren Kindergarten bzw. Hort gemacht. Eigene Texte und selbst überlegte Angebote präsentierten



sie ganz selbstverständlich vor der Kamera. In diesem Film wird auch deutlich, wie sehr die Kinder das Engagement der PädagogInnen und die Möglichkeit der Mitbestimmung schätzen. Eines der Kinder erklärt die regelmäßig stattfindende Kinderkonferenz und den anonymen Briefkasten – Medien, über die die Kinder Wünsche und

Anregungen äußern können, die gemeinsam mit den ErzieherInnen besprochen, geklärt oder erfüllt werden. Dass viele Kinder, die den Kindergarten besucht haben, auch als Schulkinder gerne in den Hort gehen, spricht für sich.

GE/SV



50 JAHRE
VORSCHULE MARKT SCHWABEN E.V.

Großes Straßen- und Sommerfest am 2. Juli

Mitglieder, Ehemalige und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Nähere Informationen über <https://kindergarten-im-altenschulhaus.de/>



DE-ÖKO-006

TAGWERK
BIO
MARKT
MARKT SCHWABEN



frisch, fair, direkt von

UNSEREN BIO NACHBAR*INNEN

www.tagwerk.net

Mo – Fr 8:00 – 19:00 Uhr • Sa 8:00 – 15:00 Uhr | Wiegenfeldring 7 | Zufahrt über Geltingerstraße | 85570 Markt Schwaben

20

VERKAUFSTELLE
CITY-GUTSCHEIN

INFORMIEREN LOHNT SICH!
 FINDEN SIE, WONACH SIE SUCHEN –
 PRAKTISCH VOR DER HAUSTÜR.

NEUER JOB?

A. u. B. Treuhand Steuerberatungs GmbH

- Steuerfachwirt
- Steuerfachangestellten in Teil- oder Vollzeit

Frau Wörndl, Tel.: 08121/93080
 info@aub-treuhand.de
 www.aub-treuhand.de

BAVADO Holding GmbH

- Mitarbeiter*in Notruf- und Serviceleitstelle
- Reinigungskräfte

Tel.: 08121/4750380
 bewerbung@bavado.com
 www.bavado.com

FS Physio Schmitzberger

- Physiotherapeut*in in Vollzeit

Tel.: 08121/40420
 kontakt@fsphysio.de
 www.fsphysio.de

Gesundheitszentrum Markt Schwaben - Ansgar Spörlein & TEAM

- Physiotherapeut*in

(Zimmer/ Wohnung bei Bedarf vorhanden)

Tel.: 08121/220777
 info@mehrleben.biz

- Gymnastiklehrer*in in Teilzeit

Herr Hummitzsch, Tel.: 08121/220844
 fitness@mehrleben.biz

Ausbildung

- Sport- und Fitnesskaufmann/-frau

Tel.: 08121/220777
 fitness@mehrleben.biz
 www.mehrleben.biz

Gienger München KG

- Lohnbuchhalter
- ABEX-Mitarbeiter Haustechnik Standort München
- Sekretär/Teamassistent Technischer Verkauf & Installation
- Mitarbeiter im Außendienst / München

Herr Schöppner, Tel.: 08121/44411
 personal.gienger@gc-gruppe.de

Ausbildung

- Auszubildende zur Fachkraft für Lagerlogistik
- Berufskraftfahrer/in

Frau Hammel, Tel.: 08121/44744
 ausbildung.gienger@gc-gruppe.de

- Student*in: Bachelor of Arts – Dualstudium Betriebswirtschaft in Kombination mit einer Ausbildung für Kaufleute im Groß- und Außenhandelsmanagement
- Ausbildung für Kaufleute im Groß- und Außenhandelsmanagement

Frau Eichner, Tel.: 08121/44164
 ausbildung.gienger@gc-gruppe.de
 www.gc-gruppe.de
 (Initiativbewerbungen auf der Homepage möglich)

Marktgemeinde Markt Schwaben

- Verwaltungsfachangestellte/r für das Sachgebiet Planen und Bauen

Herr Rohwer, Tel.: 08121/418159
 personal@markt-schwaben.de
 Bürgermeister Michael Stolze
 Tel.: 08121/418120
 personal@markt-schwaben.de

- Aushilfen für die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung

Frau Kiermaier, Tel.: 08121/437405
 marianne.kiermaier@markt-schwaben.de

Ausbildung

- Auszubildende/r zur/zum Verwaltungsfachangestellten

Frau Günther, Tel.: 08121/418119
 personal@markt-schwaben.de

Marmeladenherz

- Aushilfe Marketing/Grafikdesign/Social Media auf 450€-Basis
- Küchenhilfe in Teilzeit

www.shop-marmeladenherz.de

Metzgerei Gantner

- Metzgereifachverkäufer*in
- Küchenhilfe auf 450€-Basis

Herr Gantner, Tel.: 08121/3766
 Handy: 01714262946
 manfred@metzgereigantner.de
 www.metzgereigantner.de

Ofenhaus Scheuerecker

- Geselle*in Ofenbau
- Helfer*in für den Ofenbau

Ausbildung ab 1.9.2022:

- Auszubildende zum Ofen- und Luftheizungsbauer

Herr Scheuerecker
 Tel.: 08121/3405
 info@ofenhaus-scheuerecker.de
 www.ofenhaus-scheuerecker.de

Optik Gahbauer

- Augenoptiker*in / Augenoptikermeister*in in Teil- oder Vollzeit

Herr Gahbauer, Tel.: 08121/46777
 bewerbung@optik-gahbauer.de
 www.optik-gahbauer.de

Rupprich – Das Wohnwerk

- Mitarbeiter in der Verwaltung
- Kaufmann/-frau Büromanagement o.ä.

Frau Lauton, Tel.: 08121/93140
 info@rupprich-wohnwerk.de
 www.rupprich-wohnwerk.de

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG

- Betonpumpenfahrer
- Betonmischerfahrer
- Maschinist für Anlagen und Fahrzeuge

Tel.: 08121/919080
 info@schmitt-beton.de
 www.schmitt-beton.de

TOWASAN GmbH

- Sport- & Fitnesskaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Büromanagement
- Kaufmann/-frau für Dialogmarketing

Ausbildung ab 1.9.2022:

- Sport- & Fitnesskaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Büromanagement
- Kaufmann/-frau für Dialogmarketing

Schülerpraktikum

Tobias Warzel, Tel.: 089/4315508
 karriere@towasan.de
 www.towasan-karriere.de

Alle Gesuche m/w/d
 Jobangebote nach
 eigener Recherche –
 keine Gewähr.

»SCHRIITZÄHLER« AUFGEPASST

**10.000 Schritte sind Ihr
tägliches
Fitness-Ziel?
Eine kleine Finanzspritze
wäre auch nicht von Nachteil?**



Dann verbinden Sie doch das Nützliche mit dem Angenehmen und unterstützen Sie unser Team beim Verteilen der Broschüre, die Sie gerade in Händen halten und die dreimal im Jahr erscheint.

Gertrud Eichinger freut sich darauf, Sie kennenzulernen und die Details mit Ihnen besprechen zu können.

P.S. Natürlich können die Magazine auch mit dem Auto oder dem Fahrrad verteilt werden.

Tel.: 08121-988996 oder
journal@unser-markt-schwaben.de

Impressum

Herausgeber: Stadt- und Unternhmergemeinschaft Markt Schwaben e.V., info@unser-markt-schwaben.de

Vorstand (V.i.S.d.P.):

Alois Rupprich Sen., Ebersberger Str. 8, Markt Schwaben

Redaktion: journal@unser-markt-schwaben.de;

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Sandra Vogt, Sabrina Biertz

Auflage: 6.700, **Druck:** Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Unser Markt Schwaben 2.0“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindegebiet Markt Schwaben verteilt. © 2016-2022 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor/bei der jeweiligen Autorin. Für Einsendungen von Texten und Fotos muss sicher gestellt sein, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Stadt- und Unternhmergemeinschaft Markt Schwaben e.V. übernimmt bei Einsendungen keine Haftung für Verstöße gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet. Hinweise und Anregungen werden gerne für kommende Ausgaben entgegen genommen.



**Bauzentrum
Schmitt**

Baustoffe
Bauelemente
Fliesen
Galabau
Parkett/Laminat



IM FREIEN KOCHEN

mit der Outdoor Küche von **feuerwerk** made by **system & struktur**

© atelier16 PROFIFOTOGRAFIE

Heinrich Schmitt GmbH • 85570 Markt Schwaben • Tel.: 08121 / 9196-0 • info@bauzentrum-schmitt.de
www.bauzentrum-schmitt.de

GEMEINSAM MIT DEM FACHHANDWERK BAUEN WIR AN DER WELT VON MORGEN.

Seit über 90 Jahren arbeiten wir vertrauensvoll mit dem Fachhandwerk zusammen. Diese Kooperation ist für uns mehr als eine schlichte Geschäftsbeziehung. Sie ist gelebte Partnerschaft. Eines steht dabei für uns immer im Mittelpunkt: **Der dreistufige Vertriebsweg.**

Wir sind zuverlässiger Partner für Produkte und Service rund um die Themen **Sanitär | Badkomponenten | Heizungstechnik | Lüftungstechnik Dachtechnik | Elektrotechnik | Werkzeug | Brandschutz u.n.v.m.**

Starte bei uns deine Ausbildung als

- KAUFFRAU/KAUFMANN FÜR GROß- UND AUßENHANDELSMANAGEMENT (w/m/d)
 - DUALES STUDIUM - BACHELOR OF ARTS
- oder bewirb dich als **SCHÜLERPRAKTIKANT/IN!**

GC-GRUPPE.DE

**Bewirb dich jetzt bei der
GIENGER MÜNCHEN KG**
Werner Schöppner
Poinger Str. 4
85570 Markt Schwaben

**Hast Du Fragen?
Kontaktier uns gerne!**
ausbildung.gienger@
gc-gruppe.de

Mehr Informationen
GC-GRUPPE.DE